

المشرق

اختراعات علمية

في النصف الأول من السنة الجارية

نبذة للاب لويس شيخو السوري

ليس لعامنا الحالي ان يحمد الاعوام المنصرمة في ترقى العلوم والاختراعات الجديدة التي تمكن الانسان من توسيع نطاق اشغاله وتقرب اليه الوسائل لادراك غياته في عالمه الحاضر مهينة له البلوغ الى غياته القصوى . واكثر هذه الاختراعات راجعة الى الكهرباء . ومبنية على مفاعيلها العجيبة

ترقى التلفون

كانت المحاورات بالتلفون محصورة من ذي قبل في مقامات البريد المرموقة فلا يستطيع الانسان ان يفاوض احداً من اصحابه او عملائه الا بان ينتقل الى محطة تليفونية وربما اضطر الى ان يسير بعيداً قبل ان يبلغ المكان . ثم نشئت في بعض البلاد شركات خصوصية لتجهيز الآلات التلقونية في بيوت الخاصة وايصالها بالمحطات المرموقة لكن منافع التلفون لم تعم الجميع على حد سواء . فارادت شركة بال (Bell) في الولايات المتحدة ان تسهل استعماله على كل السابلة فقامت لذلك في زاوية كل شارع من شوارع المدن الكبرى عموداً مجوّفاً من الحديد وفوق العمود علبه تتصل بالاسلاك التلقونية الناقدة في جوف العمود . وللملحة مزلاج يمكن فتحه فان شاء احد ان يتحدث مع بعيد مدة زمن معلوم أدخل في ثقب العلبه الذي دون فوقه بيان ذلك الزمن اجرة

الحادثة بالتعود التامل بها . فاذا سقط النقد فتح له باب الخابرة وامكنه ان يبلغ ما شاء من الأنباء الى من شاء . طول الوقت المعين فاذا تم الزمان حيل بينه وبين من يحادثه ومن الاختراعات التلفزيونية آلة وضعها احد الكهنة الايطاليين المنسيور شيريبوتاني ودعاها « اوتوتلفون » وهي آلة تتحرك من تلقاء ذاتها اذا جعلتها في مكان خال من مكاتب التلفون قامت مقامه وامكنت الفارضة بين مسافات متوسطة في البعد ترقى التلغراف

وقد اخترع انكاهن تفة آلة أخرى من صنف التلغراف دعاها « تيلوتغراف » وهي كالات التي وصفناها سابقاً في الشرق (١٩٢:٤-١٩٥) من شأنها ان تنقل بواسطة التلغراف الرسوم والاشكال والكتابات ويتركب التيلوتغراف من آتين في كل منها قلم رصاصي وهما يرتبطان بسلاك معدنية فاذا جرى بينهما مجرى كهربائي تمثل في الآلة القابضة كل ما رسم في الآلة الباعثة من التصاویر والاشكال ومما توفرت لاختراعه ايضاً آلة تامة دعاها « سيلكتور » اي النتجة او المخصصة تمكن من اجراء الخابرات بين اداة معلومة وآلة اخرى آية شئت من الاجهزة التلغرافية او التلفزيونية المرتبطة بسلك واحد . وياناً لذلك عمد الى اربع ادوات من جنس سلكور التي اخترعها وربطها كلها بسلك واحد وربط السلك بدستان ذي اربعة ازرار على مائدة امامه فكان اذا ضغط على زر منها جرى الجرى بينه وبين الآلة المرافقة له دون الآلات التالفة الأخرى التي تبقى هادية بلا عمل . وكان سابقاً من يحاول تشغيل هذه الآلات محتاجاً الى اربعة لسلاك على عدد الآلات . والسرى في ذلك يتوقف على شدة الجرى الذي يجري الى آلة دون أخرى على اختلاف قوته

نقل الحركة بدون اسلاك

لا احد يجمل اليوم عجائب التلغراف الاثيري اللاسلكي الذي يعود الفضل في بيان مبداه الاسامي للدكتور برانلي احد لسانة المكتب العلمي انكاثوليكي في باريس . وقد افاض حضرة الاب كونجنت الكلام في آله التي صورها في الشرق (٢) : (١٧٤) وشرح اسرارها . وخلاصة ذلك انك اذا اتخذت انبوباً تتسنة شيئاً من البرادة المعدنية وجعلته في وسط مجرى كهربائي تولده البطارية يبطل الجرى عند بلوغه انبوبة البرادة . لكن هذا الجرى يعود الى سيره اذا حصل بقره تخرج كهربائي او اهترز من

صنف التمرجات التي اكتشفها الطبيعي هرتر (راجع المشرق ١٠: ٢٠١-١٠) . وان اردت اجالة كفاك ان تضرب الانبوبة ضربة خفيفة فينقطع المجرى . ثم يعود الى سيره باطلاق موجة ثانية وهلم برأ . وقد دعا الاستاذ برانلي انبوتته موصل الاشمة (radio-conducteur) وأياها اتخذ المهندس الايطالي مركوني لاختباراته في التعرف بلا سلك فانه كان يطلق من مكان معلوم موجة كهربائية تنتشر في الفضاء . حتى تبلغ مركزاً آخر بعيداً فذاك تلقى انبوبة البرادة فتبث فيها مجرى كهربائياً يوصل بقطعة من المشاطيس الكهربي فيحركه ويجرته تضرب مطرقة على انبوبة البرادة فتبطل المجرى الا ان موجة ثانية تصيده الى سيره وهلم برأ وقد اثبت مركوني ان اللوجات المرئية تقطع مسافات بعيدة الى حد مئات من الكيلومترات دون ان تمر بسلك . واذا حولت هذه الحركات الى علامات او حروف حصل التعرف بلا سلك . وقد اقر المهندس مركوني بفضل الدكتور برانلي ولذلك وجه اليه اول بناء ارسله بالتعرف الجديد

ولم يزل الدكتور برانلي يحتمن اختراعه هذا وقد استبدل انبوبة البرادة بثلاثة قضبان معدنية تنتهي الى صفيحة معدنية وهذه القضبان منفصلة عن بعضها اتصالاً خفيفاً يمنع عادة مجرى الكهرباء . فاذا جرت الموجة الكهربائية اضعت القضبان موصلة للمجرى . وهذه الآلة مع سداحتها اضبط وادق من انبوبة البرادة

على ان الدكتور المذكور قد توقع اليوم الى ما هو اعظم شأننا واعجب امرأ فوضع في هذا العام آلة أخرى دعاها « تلييكانيك » لا تنقل فقط الى مسافات بعيدة التمرجات الكهربائية دون لسلاك تمر بها بل تنقل ايضاً الحركة والاعمال الميكانيكية بحيث يمكن العامل على مسافة بعيدة ان يدير الآلات ويجرهما ويبطل حركتها كما شاء كأنها تحت نظره وقبضته . ولعمري ان البون بين الامرين قريب فمن استطاع ان يحرك آلة كهربائية فيولد فيها مجرى عن بعد لا يلبث ان يحول هذه الحركة البسيطة الى حركة ميكانيكية فيتم بها اعمالاً شتى

ولكن باي وسيلة ؟ فدونك الاختراع العجيب الذي مكّن الدكتور برانلي من فك هذا المشكل فانه عرضه لأول مرة في الكلب الكاثوليكي امام نخبة من اهل باريس

في ٢٢ حزيران التصرم ثم عاد واثبت في قصر تروكاديرو في الردهة الكبرى المعدة للاعياد والحفلات الدنيّة

فاتخذ الدكتور برانلي محطتين اوصل بينهما بادوات التلغراف الاثيري من باءث وقابل وسوار تحمل الموجات الكهربائية او تتلقاها كما هو جار اليوم في محطّات التلغراف بلا سلك. ثم جعل في المحطّة النهائية اربع أدوات مختلفة كان يريد تحريكها وهي اولاً عُدّة مصابيح كهربائية قصد ايقادها ثم باذنهج ذر اجنحة خشية نوى تدويره لجلب الريح ثم قطعة مغناطيسية مكهربة اذا جرى فيها المجرى الكهربائي رفعت كرة من كرى اللدافع فاذا انتقطع المجرى سُمع لسقوطها دوي عظيم ثم اخيراً غدارة تطلق بأمر صاحب الاختبارات

ولتحريك كل هذه الاجهزة عمد الدكتور برانلي الى علبه كبيرة مربّعة جعل لجوانبها مشبكاً معدنياً وارودع ضمنها الادوات التي اخترعها لنقل الحركة على بُد ومن جعلتها الآلة التي وضعها سابقاً لتلقي الحركة ونقلها في مركز الوصول. وفي العلبه المذكورة محرك يحرك دولاباً خشياً طوره عشرون سنتيمتراً. وعلى الدولاب خمسة اطواق معدنية معتدلة عن بعضها ولكل طوق خمسة نتوءات فاذا دار الدولاب ضغط كل من النتوءات الحُمة قضياً معدنياً يوازيه ويضغظه جرى المجرى الكهربائي الى احدى الادوات الاربع المقصود تحريكها. فاذا دار الدولاب دورةً تامّةً يجري المجرى الكهربائي وينقطع خمس مرّات على عدد النتوءات. ولما كانت الادوات المطلوب تشغيلها اربعاً اقتضى لذلك اربعة اطواق لكل ادلة طوق. فيبقى طوق خامس يدار عند ما يريد صاحب الآلة ان يتحقّق نجاح عملته في مركز الوصول

ومن خواص هذه الآلة ان اطواقها تدور في وقت واحد بانبعثت شرارت كهربائية من التلجّجات المرآتية التي تختلف قوّة على اختلاف الادوات المطلوب تدويرها فاذا بلغت التلجّجات محطّة الوصول حركت قابلاً يصل في الاداة المقصودة دون غيرها بقوة جهاز خصوصي يُدعى الموزّع (distributeur). ومن عجيب امر الآلة المذكورة انها اذا دارت ترسم على ورق خطوطاً او تقطعاً مختلفة الشكل على حسب الاطواق الدائرة فيراها صاحب الآلة فيُرسل من التلجّجات الكهربائية ما يوافق احدى الادوات

الاربع البعده عنه . واغرب من ذلك انه ينطبع على الورقة عينها خط معلوم يوقف المختبر على بلوغ مرابه من تحريك الاداة التي تصد تدويرها في المحطة النازحة عنه وان قيل كيف يصون الدكتور برانلي هذه الادوات من فعل شرارة كهربائية غير التي يوسلها يمكنها ان تظراً من باعث غير باء . اجبنا ان للدكتور المذكور جرماً يدق فينبه الى ذلك . وقد وجد منذ بضعة اسابيع جهازاً خصوصياً يرد فعل هذه الشرارات القريبة فلا تمس البتة ادواته ولا تعمل فيها

وان سأل السائل وما هو الحرك الذي يجري كل هذه الحركات العجبة . قلنا ان الدكتور برانلي كان اتخذ في اول الامر زنبركا كلولب الساعة بمحرك الآلة بضغط منظم لكنه ابدل هذا المحرك بعد ذلك بمحرك آخر كهربائي تديره الموجات الكهرومائية قسماً . وان اراد توقيف المحرك امكنه ذلك كما انه يستطيع ان يوقف في المركز النهائي حركة الادوات بعد جريها او يواصل سيرها اذا شا .

وقد نجحت حتى الآن كل اختبارات الدكتور برانلي نجاحاً عظيماً واخذت الدول تبني على هذا الاكتشاف اقبالاً طيبة في اجزاء اعمال الصناعة وغيرها . فمن ذلك انه يحرك ليلاً طلبات في العامل البعده دون عملة ويوقد في وسط البحر منارات تستضي بها السفن دون مساعدة نظار معلومين . وكذلك يمكن تلافي عدة حوادث فاجحة تدهم البواخر والسكك الحديدية وغيرها بأن توقف او تنظم حركتها من بعيد . كما انه يمكن تسيير المراكب الجوية وضبط حركتها عن بعد . ولو شاء ارباب الحرب امكنهم ان يذفروا وهم في البر القذائف النافقة من سفنهم البحرية دون حاجة الى نوتية . وامر اخرى كثيرة لانبث بعد قليل ان نسمع تفاصيلها العجيبة

مدافع البرد

سبق لنا في المشرق (١٠٠٣ و ٨٢٨ : ٤) ذكر المدافع التي وضعها بعض علماء الفنون الزراعية لمنع آفات البرد في فصل الربيع خصوصاً . وقد قرأنا آنراً في مجلة « العلم في القرن العشرين » ان السباق الزراعي الذي اُنشئ في باريس في تموز من السنة الجارية استحسن مدافعاً جديداً غاية في البساطة مع قلة ثمنه والمدفع المذكور يتكبد من خزانة اسطوانية من حديد الفولاذ يملؤها بخروط طوله اربعة امتار ومن جهاز مولد لتغاز الاستيلين . والغاز المذكور يسهل استحضاره (المشرق ١٠١ : ٥ و ١٣٠ : ٢) وهو نجس

الشن وهو يتولد من تلقاء نفسه في الجهاز المذكور بامتزاج العناصر الداخلة في تركيبه .
فاذا امتزجت وبلغت كميّتها الى فُرْضة معاومة اتّقدت وتفجّرت بدوي كدوي الصاعقة
يضطرب له الهواء . وينبع حدوث البرد في السحاب . ثمّ يورد الغاز فيتركب ثانية وثالثة
وهلمّ جرّاً ثمّ ينطلق كل مرة من تلقاء ذاته . واهل جنوبي فرنسة اخذوا يستعملون
هذه المدافع لصيانة كروهم من البرد فاصابوا بها نجاحاً

نسين المراسي بالزرنيخ والفسفور

معلوم أنّ الزرنيخ من السموم القاتلة لكنّه اذا أدخل منه شيء قليل في طعام
المراشي سنّها وزادها قوّة . ومن الاختبارات الحديثة التي اجراها الدكتور كزوانه
عد الى خنزير هندي كان ثقله ١٥٠ غراماً فذاف طعامه المألوف من الخبز والمقوف
بكمية من الزرنيخ لا تتجاوز ملّغراماً وداوم على ذلك كل يوم مدّة ستة اشهر فليس
قط لم يدل الحيوان اذى من هذا السمّ الذراف بل كان الخنزير يزيد حجماً ويكبر حتى
لأنّ ثقله بلغ في نصف سنة ١٠٠٠ غرام اعني انه زاد في تلك المدّة عن ضعف ثقله .

ثمّ كرّر الاختبار في خنازير اخرى فكانت نتيجة الاختبار فيها كما في الحيوان الأوّل
ولمّا كان للفسفور قوّة سامّة اعظم من الزرنيخ اراد الدكتور اختبار فعله في
الحيوان اذا اطعم منه مقدار زهيد فوجد أنّ مفعول الفسفور فيه كمفعول الزرنيخ
اعني انه يستنه ويضاعف حجمه وقوّته بعد خمسة او ستة اشهر . واليوم حاول بعض
اهل الزراعة ان يجربوا ذلك في الدجاج والارانب وبعض المراسي والمنتظر ان يكون
مفعول هذه السموم فيها كما في الخنازير الهندية . وما لا يُنكر أنّ بعض الاطباء
يصفون كميّات قليلة من الزرنيخ لبعض المرضى الصابين بضعف المزاج والاحلال القوي
وارتخاء الاعصاب وصدوّته من الادوية القويّة . وكذلك يصف بعضهم قليلاً من الفسفور
للاحداث المنكويين بضعف الدم

ظواهر جوّية وفلكية

نشرت جمعية العلوم الجوية للسيو مرشان مدير احد المرصد الفلكية في جنوبي
فرنسة جداول دوتها في تحريف العلاقات بين الزلازل والمياه النافذة في قلب الارض
وهي تبين أنّ تواتر الزلازل الارضية يوافق الازمنة النابئة لانهمال الامطار وذوبان
الثلوج فانّ المياه اذا تكدت في باطن الارض حلّت صخورها فينخف اعلاها لتقله

شيئاً فشيئاً وبذلك تحدث الزلازل. وعماً يظهر أيضاً من هذه الجداول عينها أن البلاد الكثيرة الزراعية الواقعة الغابات تكون زلازلها أخفّ واندر لأنّ مياه الأمطار لا تنفذ في داخلها بسهولة لما فوقها من طبقات الأوراق الناشفة التلبدة

ذكرنا سابقاً (المشرق ٨: ٢٨٧) اكتشاف قر سادس لسيارة المشتري. فكان زحل وهو ابو المشتري في خرافات اليونان لم يُرد ان تصير لابن السيادة في عدد الأمار وقد وجد له المسيويكونغ (Pickering) قرأً عاشراً يُعد نوره كتنور الكواكب من انكبر العشرين. وهذا القمر يدور في فلكه بعدة ٢١ يوماً وحركته مستقيمة بخلاف القمر التاسع المسى فيه (Phobos) الذي توقفت أيضاً الى اكتشاف الفلكي عينه سنة ١٨٩٩ وحركته على عكس حركة بقية الأمار وذلك مما اذهل الفلكيين الى الغاية ومن الظاهر الفلكية في هذه السنة انكلفت العظيمة التي ظهرت في الشمس في شهر شباط الاخير فكان أول ظهورها على طرفها الشرقي في اواخر كانون الثاني ثم لم تزل الشمس تدور على نفسها حتى ظهرت انكلفت المذكورة بازا. الارض فامكن الفلكيين ان يرصدوها رصداً محكماً. وهذه انكلفت كانت تظهر بنوع جلي للعين المجردة دون عنا. وقد قاس طولها الاب مورو (Moreux) في ٢ شباط في مرصد بروج في فرنسا فكان ١٨٠,٠٠٠ كيلومترا عني انها بالنسبة الى قطر الشمس كانت تبلغ ٢٢ ١٦٣١ وطول زاويتها ١٢٤ وهذه انكلفت من اعظم ما قيس حتى اليوم من صنفا لم يسبقها في طولها الاكلنة سنة ١٨٥٨ التي بلغ طولها ٢٣٠,٠٠٠ كيلومتر الا ان تلك لم تغط من وجه الشمس الا ١/٢٦ وهذه انكلفت غطت نحو ١/٢٦ منه. اما حقيقة هذه انكلفت قد اختلف فيها العلماء فمنهم من يزعم انها كاودية في جرم الشمس تنفذ منها العين الى نواتها الوسطى. ومنهم من ارتأى انها كانوا. وزوايع نارية تحدث في الشمس. والاصح ما اتمه الاب مورو ان هذه انكلفت جهات من الشمس فيها عناصر تتبرج وتتخلل مجرولة باللة ونور اخف كما ترى في الشمعة حيث يكون معظم الحرارة في قسمها المظلم اما القسم النير فاقل نوراً وبها:

ويقتلر في اواخر الشهر الجاري منظر جوي مهم وهو كوف الشمس يقع في ٣٠ آب ويكون كروفاً تماماً في شمالي لبانية وفي الجزائر وفي تونس وبُرى جزئياً في بيروت نحو ١/٥ من قطر الشمس. والعلماء يستعدون لمراقبة هذا المظهر الفلكي

ليصروا الشمس زبرها وطينها وتوأتها ونورها الا كليتي ومفاعيل الكسوف في النبات والحيوان والانسان ومنهم من يبي المراكب الجوية ليرقى الى طبقات الهواء العليا من الشمس فيقربها فوق النورم . وفي بلاد الجزائر قد اعدت اكننت دي لاقو والبرنس زولان بونايرت والمسيو ايغل مشيد البرج المنسوب اليه وغيرهم مركبا هوائيا يريدون الارتقاء . فيه لرصد احوال الشمس وقت كسوفها

وفي هذا الشهر عينه سيخفف القمر يوم صدور مجلتنا في ١٥ آب يكون ابتداءه الساعة الثالثة ونصف صباحا ويدوم الى الساعة الثامنة والنصف ولا يرى منه في بيروت الا اوله

التولّد الذاتي

كنا ظننا انه لم يبق بعد اختبارات العلامة باستور احد من العلماء يتجاسر ان يقول بالتولّد الذاتي فان هذا الرجل الفريد اثبت بامتحانات لا تهمى ان الحي لا يتولّد الا من الحي ولا يختلف في ذلك الحيوان الكبير او الحيوان الصغير الذي لا تبصره العين الا بالنظارات الكبيرة . غير ان اشياح دروين والقائلين بارتقاء الكائنات لم يزالوا يملأون النفس باثبات قولهم ببعض الحجج بما كانت واهنة واهية . وقد قرأنا من عهد قريب في بعض الجرائد والمجلات المصرية قسلا عن الصحف الاوربية ان احد العلماء عثم سوانل وجعلها مع ذرة من الراديوم في انبوب محكم السد فوجد فيها بعد مدة جراثيم حية كانت تنمو وتنقسم الى كائنات اخرى فاستدل بذلك على ان الحي يتولّد ذاتيا على خلاف ما قال باستور . وقد راجعنا المجلات العلمية الكبرى التي تأتينا من فرنسا وتكتة وثانية فثم نجد فيها شيئا يشمر بصحة الرأي هذا ولا ريب انها لم تضرب صفحا عن ايراد هذا لاكتشاف لو كان فيه ذرة من الحلق ومن ثم لا نجد كلام الجرائد المصرية جدويا بالاتفات حتى تتحقق الاختبارات الصحيحة . ولعل الذي باشر هذه الاختبارات لم يضمن تعقيم السوانل او ان الراديوم فعلا في اظهار بعض الميكروبات التي لا تظهره عناصر اخرى اضعف منه قوة او غير ذلك مما ستجلي قريبا حقيقته على خلاف ما ارتأى المرجفون

رسالة

لبراهم الراهب اسقف صيدا.

ضاداً بما كل امانة اراسيية وروضع بما المقاتق حسب تعليم الاباء وبالله المستعان

توطئة

قد عرف القراء بمطالمة ما نشرناه سابقاً لبولس الراهب اسقف صيدا من المقالات المتعددة ما لهذا الكاتب من القام بين الكلبة الكنسين فان كلامه في معتقدات الديانة المسيحية يدل على تضلعه بالعلوم الدينية كافة من فلسفة ولاهوت ومعركة الاسفار المقدسة مع شرحها المدقق. وتراه يقرب للعقول المسائل المويصة والاسرار الساية والبراهين المنطقية المشككة بحيث يستطيع ادراكها السووم. وهو مع ذلك يحسن الكتابة الربيبية وينصرف باساليبها على طريقة ساذجة راتقة بلا تصنع كأنها الماء المنسجم ينبس من مبعثه ويتفرق في الطحاء صائفاً عذباً. وسأ لم ينشر له حتى اليوم رسالة قالما في تنفيذ البوع القديمة والمنشرة في زمانه. وهي آتية في بعض اشياء المقالة التي تولينا نشرها سابقاً في الفرق المتارفة بين اتصارى (راجع المشرق ٧: ٢٠٢-٢٠٦) لكننا اعلم منها تشمل اضايل المراطقة الأولين. والمحدثين ممن كانوا في زمن المؤلف الذي عاش كما بينا قبلاً في اواخر القرن الثالث عشر للبلاد. وهذه الرسالة منقولة عن كتاب نُدخ عرفنا خراسها في احد الاعداد السابقة (ص ٥٥٢) اخصها مجموع قديم في خزانه كتبنا الشرقية ترى وصفه في الصفحة ٤٢٢ و٧١٦ (في تعريف العدد ٥٥ من مخطوطات مكتبتنا الشرقية) وهذه الرسالة مدونة في هذا المجموع من الصفحة ٢١٦ الى ٢٤٢ وهي كما يأتي:

قال الله على لسان سليمان الحكيم: لا تسلم الى اليمين ولا الى الشمال بل الى الطريق الوسطى اللويكة. فعلمنا بهذا الكلام الذي هو كلام حكمة الله ان نكون في الامانة والمسل طالين الطريق الوسطى دائماً ابداً. وذلك اننا في لماننا بالثالوث المقدس نؤمن انه واحد واهة ثلاثة فتمى ما قلنا انه واحد لا ثلاثة او ثلاثة لا واحد فقد ملنا الى اليمين والى الشمال وخالفنا وصية كلمة الله. وذلك ان الجهة التي هو فيها واحد غير الجهة التي هو فيها ثلاثة لاهة واحد في الطبيعة وثلاثة بالاقانيم فمن مال الى احدى الجهتين دون الاخرى فليس هو في الطريق الوسطى مثل آريوس وسباليوس اللذين تركا الطريق الوسطى وضلاً وهلكاً

قاماً آريوس قال: انه ثلث طابع كما هو ثلاثة اقانيم. وسباليوس قال: انه اتنوم

واحد كما هو طبيعة واحدة . وهذان القولان متضادان ادياً بهما الى الضلال ولذلك نحن
 نؤمن بالواحد من الثالث الاقدس الرب يسوع المسيح انه من بعد تجسده قنوم واحد
 بطبيعتين لاهوتية وناسوتية لا يمتزج ولا مفترق . لاننا بقولنا قنوماً واحداً ابناً انه غير مفترق
 وبقولنا طبيعتين ابناً انه غير يمتزج وهو واحد في جهة غير الجهة التي هو فيها طبيعتان .
 فمن قال انه واحد في كل جهة فقد مال الى اليسين والى الشمال ولم يسلك الطريق
 الوسطى الملوكة وضلّ وانحطاً مثل ضلالة آريوس وسباليوس عن معرفة الثالث المقدس
 لان الثالث كما قدمنا القول له جهتان هو في احدى الجهتين واحد وفي الاخرى ثلاثة
 فأريوس الذي قال انه في الجهتين ثلاثة ضلّ وبعد ثلاثة آله وسباليوس الذي قال انه في
 الجهتين واحد ضلّ وجهل كلمة الله وروحه . وكذلك الابن الوحيد المتجسد له جهتان هر
 في احدهما واحد وفي الاخرى اثنان . فمن قال انه واحد او اثنان في الجهتين فقد ضلّ
 وانحطاً مثل نسطور الذي قال انه طبيعتان واقنومان فرق ابن الله الوحيد وجعله اثنين
 ابن حقيقي طبيعي وابن غير حقيقي انعم عليه بالبنوة على سبيل الكرامة . ومن قال
 انه واحد في الجهتين فقد ضلّ وايضاً مثل افثيشيوس وديسقوروس وساويروس الذين
 قالوا انه اقنوم واحد وطبيعة واحدة جعلوه واحداً في الجهتين وارجبوا عليه المزاج
 والتغير ضرورة وبذلك يلزمهم الخطأ كما لزم نسطور لان هؤلاء ونسطور
 يتضادون وكأهم يخالف الحق مثل آريوس وسباليوس الذين يتناقضان ايضاً وكلاهما
 يخالف الحق فمن مال الى قول احدهما ولم يمك نفسه ثابتة في الطريق الوسطى الملوكة
 فهو يخطئ . والطريق الوسطى هي هذه :

ان نؤمن ان الثالث الاقدس ليس هو واحد في الجهتين بل واحد في الطبيعة وثلاثة
 في الاقنوم ليس في الجهتين واحد ولا ثلاثة في الجهتين . كذلك الابن للتجسد ليس هو
 واحداً في الجهتين ولا اثنين في الجهتين بل قنوم واحد في طبيعتين وهو من جهة القنوم
 واحد ولا يكون اثنين ابداً ولا يتجزأ ولا يقبض ولا ينقسم ولا يفترق ولا ينفصل وهو
 من جهة الطبيعة طبيعتان لاهوتية وناسوتية لا يمتزج ولا يمتلظ ولا يستحيل ولا يتغير ولا
 ينتقل بل اللاهوت لاهوت في الطبيعة ولكنه بالقنوم ناسوت والناسوت ناسوت في
 الطبيعة ولكنه بالقنوم لاهوت واللاهوت لاهوت حقيقي من جهة الطبيعة والناسوت
 ناسوت حقيقي من جهة الطبيعة وهو لاهوت حقيقي من جهة القنوم وهو ناسوت حقيقي

من جهة القنوم لا اللاهوت هو الناسوت ولا اللاهوت هو اللاهوت ومن جهة القنوم الناسوت بالحقيقة هو اللاهوت واللاهوت بالحقيقة هو الناسوت (١). هذه هي امانة الحق التي بها ثبت قول الانجيل المقدس ان المسيح هو ابن الله وابن الانسان. وكيف يستقيم ان يكون ابن الله وابن الانسان؟ يستقيم ذلك بالقنوم الواحد والطبيعتين لان بالطبيعتين ثبت ابن الله وابن الانسان والقنوم الواحد ثبت ان ابن الله هو هو بالحقيقة ابن الانسان فطبيعة لاهوته غير طبيعة ناسوته بالطبع واما بالقنوم فاللاهوت هو بالحقيقة الناسوت والناسوت هو بالحقيقة اللاهوت. فقول نسطور انه طبيعتان وقنومان يوجب انه اله وانسان ولا يوجب ان الاله هو الانسان وهذا غلط بين. وقول اتيشوس ومن واقفة انه قنوم واحد وطبيعة واحدة فهو غلط يعادل ذلك لان احد هذين القولين مائل الى اليمين والاخر الى الشمال

وذلك ان الذي يقول انه قنوم واحد وطبيعة واحدة فهو يقول انه اله فقط او انسان فقط لان قولنا طبيعتين واقنوماً واحداً هو الذي اوجب انه اله وانسان وان الاله هو الانسان لان قولنا «طبيعتين» دل على اله وانسان وقولنا «اقنوماً واحداً» دل على ان الاله هو الانسان وهو يدل على العنيين كليهما على وجود اللاهوت والناسوت بلا تغير وعلى اتحادهما بلا انفصال. واما من يقول اقنوم واحد وطبيعة واحدة فلم يدل على لاهوت وناسوت ولا على اتحاد البتة لأن لفظة الاتحاد انا هي اشياء. يقال عليها اتحدت مثل قولنا طبيعتين اتحدتا واما من يقول انه واحد من كل جهة فلا معنى لقوله عنه انه اتحد لانه واحد وكيف يمكن ان يقال انه اتحد. فمن يقول ان المسيح طبيعتان واقنوم واحد هو يدل بهذا القول على اللاهوت والناسوت واتحادهما ومن يقول انه اقنوم واحد وطبيعة واحدة قد يسئل عن شيء من ذلك وهو قول لا يدل على تجسد البتة

بل القول بقنوم واحد وطبيعة واحدة اما ان يكون هذا القنوم قنوم لاهوتي فطبيعته وكذلك يكون المسيح على هذا القول ابن الله فقط وليس هو ابن مريم وهذا

(١) يريد ان لاهوت المسيح الذي هو قيل اتحاداً بالناسوت مستقل قائم بذاته اذا اتحد بالطبيعة البشرية صح فيه ما يقال، عن البشر لا من حيث هو الله لكن من حيث هو انسان فينسب اليه التجسد والالم والموت. وعلى عكس ذلك ناسوت المسيح فانه باتحاده بوحدة اقنوم ابن الله صح ان تُنسب له الافعال والصفات الالهية لا من حيث هو انسان لكن من حيث هو الله

مثل قول نسطور الذي قال: ان مريم ليست والدة الاله. واما ان يكون هذا القنوم ناسوتي وطبيعته كذلك. فيكون المسيح على هذا القول ابن مريم وليس هو ابن الله وهذا القول جحد للاهوت للمسيح، واما ان يكون هذا القنوم لاهوتي ناسوتي وطبيعته ايضا كذلك. فهذه الطبيعة اللاهوتية الناسوتية ليست مساوية لطبيعة الاب ولا مساوية لطبيعة مريم لان طبيعة الاب لاهوتية فقط وليست لاهوتية ناسوتية وطبيعة مريم ناسوتية وليست ناسوتية لاهوتية. فطبيعة المسيح على قولهم اذا غير طبيعة الاب وغير طبيعة مريم وبهذا القول يكون ليس ابن الاب بالحقيقة ولا ابن مريم بالحقيقة

واما نحن فنعتقد انه اقنوم واحد بطيقتين طبيعة لاهوتية وطبيعة ناسوتية وهو بطبيعته الالهية اللاهوتية ابن الله الاب مساو له في الجوهر وهو ايضا بطبيعته الناسوتية ابن مريم العذراء ومساو لها في الجوهر (١). وبهذا القول يصح انه بالحقيقة اله حقيقي طبيعي جوهرى وهو بينه انسان حقيقي طبيعي جوهرى اقنوم واحد لا اثنان لكلا يحمل الاله غير الانسان بل نعترف ان الطيقتين الاله والانسان هما اقنوم واحد حتى يكون الاله هو بالحقيقة الانسان بالاقنوم والانسان هو بالحقيقة الاله بالاقنوم. الخالق بطبيعته الخالقة والازلي بطبيعته هو هو الخلد بالاقنوم. والحدث بطبيعته هو هو بالحقيقة الازلي بالاقنوم. ابن الله بالطبيعة هو هو بالحقيقة ابن مريم بالاقنوم. وابن مريم بطبيعته بالحقيقة هو ابن الله بالاقنوم. لان اللاهوت المولود من الاب بالطبع صار بالحقيقة ناسوتا بالاقنوم. كما قال الانجيل المقدس (يوحنا ١٤: ١) « ان الكلمة صار لحما وسكن فينا » يعني انه صار جسدا بالاقنوم لانه لا يمكن احد ان يقول انه صار جسدا بالطبيعة لان الكلمة اذا صارت طبيعة جدا فليس هو بعد الها بالطبع وهذا غلط قاطع لمن يقره بل بقنومه صار بالحقيقة جسدا لما احدث طبيعة لاهوتية بطبيعة ناسوتية بالاقنوم وصار الكلمة باقنومه اقنوما للجسد لان الجسد لم يتكون له قط. اقنوم بذاته غير اقنوم الكلمة بل الكلمة بناه على اقنومه في بطن والدته لان الكلمة ارسل روح قلمه قدس به الوالدة العذراء. وقاما من دنس الخطيئة التي هي عرض لطبيعتنا بعد الخالقة

ولما نثى العذراء. وقدسها من كل خطيئة حينئذ (١) حلت الكلمة في بطنها. وبنى له من دمها جسداً بروح القدس بنى له الجسد على اقنومه الالهي وصار الاقنوم الالهي اقنوماً للجسد الجسد ذي نفس عاقلة فصار الكلمة بالحقيقة جسداً بالاقنوم والجسد هو الكلمة بالاقنوم لأنه لا اقنوم له غير اقنوم الكلمة وهو هو الكلمة بالاقنوم فاذا قلت عن الجسد (٢) انه اله حقيقي او خالق حقيقي او ازلي حقيقي او ابن الاب الحقيقي فكان ذلك جميعه حقاً وصدقاً من اجل الاقنوم الالهي الذي صار للجسد هو هو بالحقيقة فان كان الجسد بالحقيقة مخلوقاً ومعدناً وانساناً حقيقياً لكنه باقنومه خالق وازلي واله حقيقي ثبت ان تكون مريم والدة الاله لان الجسد المولود منها هو بالاقنوم اله بالحقيقة

وكذلك لما قال نسطور ان الكلمة اقنوم بمحركه الناسوتية وذلك ان طبيعة كل جسد تجوع وتعطش ابداً عند ما يفنى منها الغذاء وورطوبة الماء حينئذ تتحرك الى طلب الغذاء. والماء تحريكاً طبيعياً ألياً وطبيعة ناسوت الهنا لم تكن تجوع بكل حين هكذا بل كانت تحت سلطان لاهوتها المتحد بها اذا هوشاء ان تستعمل طبيعتها وتجوع جاءت للوقت جوعاً حقيقياً طبيعياً وتحركت لطلب الغذاء. حركة طبيعية آليّة وهذه الحركة التي تشاء الغذاء بألم هي الشئنة الناسوتية لأن اللاهوت هو ايضاً قد شاء ان ياكل بناسوته ولكن مشيئته هو الخاصة ليست بألم بل بقدرة وسلطة مثل طبيعته. فشئنة اللاهوتية طبيعته مثل لاهوته. ومشيئته الناسوتية اعني حركة لطلب الغذاء. مشيئة آليّة مثل طبيعة البشر لأنه تبارك اسمه شاء ان يتخذ طبيعتنا ويتحد بها ويمكها ان تجوع جوعاً حقيقياً لكي بها يذوق ألم جوعنا ويمطش بها عطشاً حقيقياً لكي بها يحتمل كل آلامنا الواجبة علينا بسبب مخالفتنا ويذوقها جميعها عنا باحتماله أياماً دوننا

فاذا نحن قلنا طبيعتين ليس نقول اقنومين. واذا قلنا مشيئتين ليس نقول شائنتين. واذا نحن قلنا فطرين ليس نقول فاعلين. بل نقول اقنوماً واحداً وشائناً واحداً وفاعلاً واحداً يشاء. ويضمل ما يخص ناسوته وما يخص لاهوته. يضل افعال لاهوته بناسوته وافعال ناسوته بلاهوته

(١) ان تقديس العذراء مريم قد تم ساعة حبلها من ابرجما القديسين بواكيم وحنّة دون أن يمسا البتة دنس الخطيئة البدنية وذلك بنعمة خاصة من الله
(٢) المراد بالجسد في كل هذه المقالة طبيعة المسيح البشرية وناسوته

ويبان ذلك ان الجوع والمطش وما اشبه ذلك مما تتحرك اليه الطبيعة الناسوتية لم تكن طبيعة ناسوتية تتحرك اليها فلا تشاؤها ولا تفعلها حتى تشاء لها بالحركة اليها طبيعة اللاهوتية فلم يكن ناسوتية يفعل ما يحضه الا بلاهوتية واللاهوتية هو ايضا لم يكن يفعل ما يحضه من القوت والمجانب اللانقة بطبيعتها الا بالناسوت المتحد به . لانه بفسه الناسوتي بعث وضع يديه الناسوتيين طيناً وطلى به عيني العمى المولود فقتحها بلاهوتية . وبد ناسوتية قم الحيز القليل واكثره بلاهوتية واكثر بركته . وبفسه الناسوتي انتهر الرياح والبحر فأصحاها بقوة لاهوتية . وبفسه الناسوتي نادى البعازر وغيره من الاموات فاحياهم بقوة لاهوتية . وبناسوتية مات ككنه داس الموت وحط عزته بقوة لاهوتية المتحد بناسوتية قتل الموت وابده . وبفس ناسوتية نزل الى الجحيم بقوة لاهوتية المتحد بها ربط ابواب الجحيم وسائر قوتات الظلمة وفضح ابليس وجنوده وأسر وعذب من كانوا بأسرون ومذبون كل نفس آدمية تنزل الى الجحيم وأطلق واعتق النفوس الآدمية المعتقة هناك واصدها من الظلمة الى النور الابدي . وبقوة اللاهوت رجعت النفس الى جسدها وعاد الجسد بعودة نفسه اليه وقام قيامة لا يكون بعدها موت لانه قام ممثلاً من مجد اللاهوت ظاهراً وباطناً وذلك ان اللاهوت اعطى الناسوت جميع مجده اعني قوته التي بها عمل جميع العجائب ومجد ضيائه وعدم التآلم وعدم الموت بل وجعله حياً قد اعطاه لاهوتية جميع مفاخره ومجده لانه نافعاً في كل اجزائه خارجاً وداخلياً ولم يأخذ اللاهوت شيئاً من ضعف الناسوت ولا نال طبيعته شيء من آلام وموته بل انه من اجل اتحاده تألم تألمه ومات بموته في طبيعته الناسوتية لا في طبيعته اللاهوتية لان ألم الموت بالطبيعة الناسوتية . وان كانت الطبيعة اللاهوتية لم تنخر بالآلام فانها شاركت الطبيعة البشرية فيها من اجل انها جسدها بالحقيقة المتحد في لاقتنوم معها ولولا ذلك لم يكن المائت عننا الما حقيقياً ولم يكن لنا خلاص نحن الآدميين الكثيرين العدد لان الانسان ليس هو الما حقيقياً لو مات عننا لم يكن يساوي موته جميعنا فيفدينا من الموت الواجب علينا من مصيبتنا بل لما كان ذلك المائت عننا الما حقيقياً طبيعياً تألم ومات عننا بناسوتية من غير ان يموت طبيعة لاهوتية فبسوت ذلك الاله قدينا جميعنا من الموت الواجب علينا لكون موته اجل واعز من موت جميعنا كما انه خالق ونحن جميعنا مخلوقون بسوتية الخالق . والمخلوقون بينها وبين الخالق قسمة لم يمكن ان تقدر او

توصف . فله السبح والمجد والكرامة والسجود من الآن وكل اوان الى دهر الدهور امين

اعمال مجمع عين تراز

بني غفرها حضرة الاب كيرلس شارون الرومي الملكي الكاثوليكي

لوحة

عُقد هذا المجمع سنة ١٨٣٥ في مدرسة عين تراز بصحة الطيب الذكر البطريرك مكسيموس مظلوم وقد صادقت روية على قوانينه الخمسة والمشرين التي طُبعت بالبريئة في مطبعة انتشار الايمان سنة ١٨٤١ ونُشرت في اللاتينية في مجموع الجامع الحديثة للآباء اليسوعيين الاسبانيين (Collectio Licensis, II, §80-§92). أما اعمال المجمع فكانت اتسخها المرحوم السيد غريغوريوس عطا رئيس اساقفة حمص وحماة وجعلها في جملة مجموع رسائل واعمال البطريرك مكسيموس مظلوم ونشر منها قسماً في مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين (ص ٢١٢-٢٢١) لكنها لم تبرز حتى الان بناتها ومن ثم وأينا في نشرها فائدة . وهذه الاعمال لم يشبها المبرر الاعظم كما ثبتت القوانين السابق ذكرها لابل لم تُرسل الى رومية مع القوانين لان مدارها على امور اعتاد السيد البطريرك تديرها وبث الحكم فيها مع اساقفته وليس فيها ما يقتضى مرضه بالحكم الكرسي الرسولي

اعمال المجمع البطريركي

المتنم في اليوم الاول من شهر كانون الاول سنة ١٨٣٥ في السدار البطريركية
 هذا مدرسة سيدة البشارة في عين تراز ضمن ابرشية بيروت بامر قدس السيد البطريرك
 كير وكير مكسيموس مظلوم الكلي الطوبى وترأس عليه
 اعمال اليوم الاول

انه في هذا اليوم قد كل الاحتفال الجبوري والقداس البطريركي الذي فيه غبطته
 قد رسم في بدايته الاناغسط ميخائيل عطا شماساً رسالياً . وبعد دورة الانجيل قد رسم
 الحوري نصر الله قاروط المنتخب على ابرشية صور ميخايل وبيليطاً على كاتدرا المدينة
 المذكورة داعياً اياه اغناطيوس اذ شارك غبطته بوضع اليد في هذه الرسامة السيدان
 كير باسيلوس مطران صيدا وكير اغايوس مطران بيروت الموقران . ثم بعد ذلك كرس
 القس انطونيوس نصر احد مدبري الرهبنة الخلصية خورياً . وغب تقديس الاسرار الالهية
 قد رسم طوبارته الابرديا كونوس ميخائيل عطا المذكور اعلاه شماساً نجلياً على خدمة

الذابح المختصة بالكرسي البطريكي الاطاكي وتوابعه وهكذا انتهى اليوم الاول الذي هو يوم الاحد من دون اعمال اخرى بتضدية اغائية بخصوص المرشحين المذكورين
اعمال اليوم الثاني

ففي الجلسة الاولى من اليوم المذكور قد عرض كاتم اسرار هذا المجمع صك التزل المصنوع من الحوري ميخائيل بمجوث عن كل حق له من الانتخاب الذي كان صنع باسمه على ابرشية عكاً

ثم دُعي الحوري المذكور بشخصه الى هذه الجلسة وقيم الفحص على اسباب تزلّه التي اعتبرها هذا المجمع باطلة غير اساسية . الا انه اذ استمر الحوري المذكور رافضاً على الاطلاق قبول الارتسام على الابريشية المرقومة فبعد ان عجز آباء المجمع عن اتناعه قد قبلوا تزلّه واثبتوا الصك المعلق منه في ذلك . ومن ثم اختاروا باتفاق رأيٍ ووحدة ايمانٍ واتخبوا بدلاً منه . طرانا على ابرشية عكاً القس عازر فسفوس احد كهنة الرهبنة الخلصية المقام من غبطته منذ ازمة عديدة وكيلاً بطريكيّاً له عن الكرسي الارشليسي قاطناً في لسكة يانا المختصة بهذا الكرسي ومباشراً وظيفة نائب اسقفي على ابرشية عكاً عنها منذ نيف عن سنتين . وعلى هذه الصورة اصدر طوباوته منشوراً باسم اهالي الابريشية المرقومة اكلديوساً وارخندوساً وشعباً به اعلن لهم ما تقدم ذكره . ثم كتب للقس عازر نفسه كتابة قانونية بها اخبره بذلك واستدعاه باسم الطاعة المتدسة لقبول الارتسام .
وصورة هذين التحريرين تدوّنت في سجل الناشر البطريكية

واماً في الجلسة الثانية من هذا اليوم فقد صارت مداولة عن عدّة قضايا تخصّ التهذيب الملاحظ الطائفة عموماً اكلديوساً وشعباً وقرّ الرأي على وضع ذلك في بعض قوانين . خصوصية مؤسسة على مراسم مجامع مكونية واقليمية وعلى اوامر رعائية أصدرت في اوقات مختلفة من الازمنة السابقة خاصة على مراسم السدة البطريسية المقدسة ومن ثم نفاشر تدوين القوانين المتروّ عنها

اعمال اليوم الثالث

ففي الجلسة الاولى من هذا اليوم قد شرح طوباوته لآباء المجمع فعوى المكاتبه والمحاطبة التي صارت مجره من السيد يوحنا رئيس ساقفة ايقونية القاصد الرسولي للوقت في طانفتنا تهمل الحساب القديم وتتمسك بالحساب الغريزوري الجديد مشيراً لهم عن

البراهين من السيد القاصد المذكور لايجاب هذا الاتباع . فالبعض من السادة المطارنة قد اوردوا هم ايضاً هذه الجلسة ما خاطبهم به كلاً بفرده السيد القاصد المذكور في هذا الموضوع ثم الاجوبة التي اعطوه اياًها عن ذلك كما ان غبطة اخبرهم بمضمون التحرير الاخير الذي كتبه للقاصد عينه بخصوص هذه القضية . وغب المداولة المستطية في هذا الشأن قد اعتمد الرأي على ما حرره غبطته لسيادته اي انه ينبغي ان يصير الاهتمام قبلاً من قبل مجمع انتشار الايمان المقدس وقاصده المذكور في ان سيادة بطريرك الكاثوليكين الموقر في القسطنطينية مع طائفة الارمنية الكاثوليكية ككاهن تتسع وتتبع الحساب الغريغوري بنوع امين الفائلة امام الدولة الميثانية العلية وبعد ذلك اذا تم هذا واشهر في الملكة كلها فتحل صعوبات كثيرة عن طائفتنا بخصوص الموضوع المذكور ويعطى عنه الرأي الاخير والاعتماد النهائي من مجمع بطريركي خصوصي لا كانتا تتبع الارمن الذين طائفتنا اقدم منهم بل لاجل رفع الفائلة المذكورة

واماً في الجلسة الثانية من اليوم المرقوم وقد عرض كاتم اسرار هذا المجمع الكتابات القادمة من القس ميخائيل خوري كنيسته قرما ودميانوس الروم في مدينة ديار بكر مع شنب هذه الكنيسته بخطوط ايديهم وختوماتهم متضمنة أنهم تبعاً لارشادات بجله في مناشيره لهم قد رفضوا انشقاق الروم وتمكروا بوحدة الايمان الكاثوليكي المقدس معتدين صريحاً وتفصيلاً بالحس القضايا المحدودة احتفالياً من المجمع الفيورثيني المقدس . ثم صارت المداولة بخصوص الاهتمام في هذا الشنب الجديد (اولاً) بالاعتناء في امر حمايته من غوائل اعدائه المشاقين في تلك الجهة . (ثانياً) بقيام مطران خصوصي عليهم متى اعتبر ذلك ملائماً حسب العادة القديمة في طائفتنا خاصة سوفج قريم وهو رسامة المرحوم كير اغنايوس قنير على الابريشة المرقومة . وغب وفاة قد ارتسم المرحوم كير اغناطيوس مجوري على ديار بكر عينها ثم نقل بعد ذلك الى كرسي الفرزل . وطوبايته منذ قام بطريركاً ما نخل كما سبق القول عن ملاحظة الشنب المتقدم ذكره الذي في السنين الاخيرة كان جميعه مترغلاً في الانشقاق

ثم انه في اليوم المرقوم قد كملت جلسة ثالثة بها صار الفحص على القوانين التي حدثت المخاطبة قبلاً بخصوص ترتيبها وبعد ان زيد ونقص في الموردة ما كان يلزم قد

حار الاعداد الاخير على تبييضها برضى كامل واتفاق تام . وهكذا أعلنت بواسطة منشور
من طرבותيه ومن آباء المجمع ١١

اعمال اليوم الرابع

قمت الجلسة الاولى من هذا اليوم قد حارت المداوله فيما يخص ابرشية مصر المختصة
بالكرسي البطريركي الاسكندري المضاف منذ ازمسة مديدة بمعرفة السدة البطرسيه
ورضاها الى الكرسي الاطباكي الروم الملكى الكاثوليكي . وبعد الحاطبة الواجبة في هذا
الشأن قد حار الاعداد على نهاية ما يخص هذه الابريشية في اليوم المقبل بموجب خلاصة
خصوصية تعطى عنها

واماً في الجلسة الثانية من هذا اليوم فقد حدث الخطاب في شأن الاعتراضات التي
وردت لطرבותيه من الاهالي التابعة ابرشية بلبك وغب الوقوف على هذه انكابات
قد ابقي اعطاء الخلاصة عنها نظير ذلك الى اليوم المقبل

اعمال اليوم الخامس

قمت الجلسة الاولى من هذا اليوم بعد المفاوضة اللازمة قد صدر باتفاق الرأي
الحكم في شأن ابرشية مصر وتوابها بالصك الآتي شرحه وفي الجلسة الثانية منه
أعطيت الخلاصة الاخرى بخصوص الاهالي التابعة ابرشية بلبك
من اعمال المجمع البطريركي اللتتم في الدار البطريركية حذاء سيدة البشارة في
عين تراز في الجلسة المكتملة يوم تاريخه ادناه

لقد عرض كاتم اسرار مجعنا هذا المقدس التحرير المشترك القادم من مدينة مصر
مديراً في ٥٠ ت ٢ الماضي ممضياً من اثني عشر شخصاً من اربعة طائفنا الروم الملكية
الكاثوليكية سراقاً من صك عمومي ممضياً ومختوماً من نحو مائتي شخص الذين هم
الشعب المصري الروم الملكى مدوناً في ٢٠ من الشهر المذكور به قد انتخبوا مطراناً على
مصر وما يليها حضرة الابن العزيز الحوري فلانانوس الكفورى رئيس عام الرهبنة
الحنارية البلدية الجزيل الاكرايم . ثم في الوقت عينه عرض في هذه الجلسة التحرير القادم

(١) ومن حيث ان القوانين المذكورة انطبقت في رومية فلا احتياج الى ابرادها هاهنا . وقد
لخصها السيد غريغوريوس عطا كما تراها في مختصر تاريخ طائفة الروم الملكيين الكاثوليكين
(ص ٢١٤-٢١٩)

عن لسان ابناء طائفتنا القاطنين في الاسكندرية وفي ثغر دمياط برفضهم هذا الانتخاب وعدم اشتراكهم به . فجمعنا هذا قد تأمل (اولاً) بان الاسكندرية ومصر ودمياط ورشيد هي منذ القدم بمعرفة السدة البطرسية المقدسة ورضاها مضافة للكرسي الاطلاكي وداثماً بطاركة هذا الكرسي قد ساسوا الشعوب التي هناك باشخاص وكلانهم كرعية خصوصية من دون واسطة نظير رعيتهم الدمشقية عنها . (ثانياً) بان الكرسي الاسكندري هو بطريكي لا لسقفي وقط ما جرت العادة بان يقام عليه او على مدينة مصر اسقف خصوصي لا في طائفتنا الكاثوليكية ولا في طائفة الروم بل البطريك الاسكندري هو الذي يرسس هؤلاء الشعوب كرعية خصوصية له وما شاهدنا اصلاً في عملها من اعمال الجامع المكونية او الاقليبية اسم اسقف مصر الحالية . (ثالثاً) اعتبارنا جيداً ان الانتخاب المرقوم اذ هو صادر ليس فقط من دون تفويض خصوصي من السيد البطريك الكلي الطوبى بل ايضاً خلواً من علمه وضداً للقوانين المقدسة كلها ومن غير وجود وكيل له في مصر . فمن ثم حكم جمعنا هذا القدس بفساد الانتخاب المذكور وبعلاشاته من كل الوجوه لا نظراً الى شخص المنتخب الحوري فلايانوس المقدم ذكره لانه رجل مملوء من الصفات الحسنه والنائب القضاة لكن نظراً الى عملية مضادة للحقوق ومنافية للقوانين المقدسة ولمرائد كنيستنا اليونانية الثابتة

غير انه بعد المداولة الواجبة في هذه الجلسة قرأ رأي جمعنا على انه اذا اراد غبطة ان الركيل البطريكي الذي نختاره نائباً له في مدينة مصر يكون مرتسماً اسقفاً جلالة له ومصاقبة للبراءة الهايونية الشريفة فلا مانع من قبل جمعنا البطريكي هذا ولكن تحت هذه الشروط : (الاول) هو انه اذ رسم طوباويته الحوري فلايانوس المذكور او غيره فلا يرسس على مدينة مصر بل على قلاية الكرسي البطريكي الاسكندري وهكذا يكتب له العنوان من الناس الى حينما يحتاج هو الى تقديم كتابت باسمه الى الديوان الحديري فلا بأس من تحرير اسمه وخطه « مظران مصر وما يليها » مناسبة للبراءة السلطانية . (الشرط الثاني) بان يكون تصرف هذا الاسقف في الرعايا المصرية كوكيل بطريكي محض لا كذي سلطة رعائية اصلية على ابناء طائفتنا في الديار المصرية وبالتالي يكون متقاداً الى طوباويته كالى رفيه الحصري صاحب الرعاية والسلطة الغير المتوسط ولا يباشر امراً باهظاً خلواً من اخذ رضا غبطته قبلاً . (الشرط

الثالث) ان مدخول ابرشية مصر يدون في دفتر خصوصي من كلي وجزني من جميع ما يدخل ليد مطران القلاية من المشور والاكاليل والهبات والجنائزات والصراتي والعوائد والهدايا والمعاهدات وسائر المداخل يصرّف مطران القلاية كل ما يلزمه بلياقة من اكل وشرب وملبوس هو وكاهنه وشماسه وخادمه الخصوصيون وما يتخفي لداره بنوع واجب . وفي آخر السنة جميع ما يكون فائضاً من المدخول عن المصروف يأخذ السيد البطريرك الثلثين ويعطي مطران القلاية الثلث خاصة له ليتصرف به كما يشاء في عمل البر وغيره حسبما يرى ملائماً نظير تصرف الاكليريكيين العلمانيين . واما اثاث دار القلاية فهذا يبقى دائماً للقلاية خاصة الكرسي البطريركي . ثم ان الوكلاء الذين يلزم وجودهم في الاسكندرية ودمياط ورشيد فهؤلاء يقامون من طوباويته ويتولون المشور والحقوق الكنائسية باسمه خاصة الكرسي البطريركي خلواً من اضافة الى مدخول ابرشية مصر . ثم لا مداخله لمطران القلاية معهم الا فيما يفوضه به غبطته وفيما يلاحظ الدواوين المدنية بالحاماة عنهم بموجب البراءة السلطانية فهذا ما حكم به مجمعنا الحاضر واثباتاً . لجميع ما تقدم شرحه قد امضينا هذا الصك بخطوط ايدينا وسجلناه بختوماتنا . صح

أعطي من ديوان المجمع البطريركي المتتم في السدار البطريركية هذا . مدرسة سيدة البشارة في عين تراز من اعمال الجلسة الثالثة في اليوم الخامس من شهر كانون الاول ختام سنة ١٨٣٥

المصري باسيلوس شاهبات	+ اغناطيوس	+ مكسيوس
وكيل كبير نرينوريوس	رئيس اساقفة صور	البطريرك الاتطاكي
مطران حلب	المصري الياس ننده	+ اغابوريوس
	كاتب اسرار هذا المجمع	مطران بيروت وجبل

من اعمال المجمع البطريركي المتتم في السدار البطريركية هذا . مدرسة سيدة البشارة في عين تراز في الجلسة المكتملة يوم تاريخه ادناه

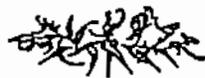
انه قد عرض لدى ديوان مجمعنا المقدس الحاضر كاتب اسرار الكتابات التي وردت نهار امس من خوارنة معلولا وبيروت والنيك ورحنيه وقرى الشرق ومن دعايا الحلات المذكورة باعراضات خصوصية ومشاركة بها يتدمرن تشكيهم الكلي من اهمالم وتركمهم من حضرة اخينا العزيز كبير اثناسيوس مطران بعلبك الوكيل عليهم الشرعي المحتم ثم

من تصرفه مهم الغير القانوني واخيراً يتوسلون بدموع لبطته ويستحلفونه بان يرفع عنهم وكالة الطران المذكور الذي ما عادوا يبارونه البتة ولا يفونهُ الحقوق الكنانية ولا يدعونهُ ان يدخل في محلاتهم وانهم اذا ألزموا بالخلاف فيخرجون عن الدائرة ويطلبون انفسهم من طوباوية امام افه. ثم عرضت علينا كتابة اخرى من بعض الكهنة الخالين الغرض الخارجين عن الابريسية تشير واضحاً الى اثبات مضنون التجارير المرقومة وكذلك صارت مفهومة الكتابات السابقة التي أرسلت الى غيبته منهم في هذا الشأن. فجمعنا الحاضر ليس من دون غم. قد اعتبر ذلك من الاشياء الواجب علاجها بلا تأخير ومن ثم قرأ رأيه باتفاق على ان طوباوية يرسل من قبله قاصداً مفوضاً سلطته ليفتقد البلاد المذكورة ويجهد في اصلاح اضرارها الروحية ويهتم في اجتذاب سكانها الى المصلحة مع الطران المذكور بكل جدٍ بعد ان يقف على حقائق الامور ويعرضها بأمن لدى غيبته ثم حكنا بان مضاريف هذا القاصد البطريركي المفتقد يكون منذ سفره الى حين رجوعه على الابريسية عنها وبالتالي يخصه ان يجمع العشور والحقوق الاقسائية من اهل القرى المذكورة ويصرف ما يلزمه منها ويعطي حسابها لطوباوية بعد عودته. واثباتاً لا تقدم شرحه قد امضينا هذا الصك بخطوط ايدينا وسجلناه بخطواتنا. صح

أعطي من ديوان المجمع البطريركي المتمم في الدار البطريركية حذا. مدرسة سيدة البشارة في عين تراز من اعمال الجلسة الثالثة في اليوم الخامس من شهر كانون الأول ختام سنة ١٨٣٥

+	مكيوس	+	اغاطيوس	+	المغير باسيلوس
	البطريرك الاطاكي		زيس ساقنة صور		طران صيداء
	الموردي بليبيوس حبيب		+	اغابوس	
	وكيل كبير غريغوريوس		طران يروت وجيل		
	طران حلب		الموردي الياس فنده		
			كاتم اسرار هذا المجمع		

(البقية لعدد آخر)



إقحام بعض الاسماء في الكلام

لخضرة الموري يوحنا مرنا المرسل الرسول اللاتيني
وقانوني القبر المقدس في القدس الشريف

ذهب البصريون الى ان الاسماء لا تتحتم اي لا تُزاد في الكلام . وتابسه في قولهم
جماعة من المتأخرين . وعندى ان الحق مع الكوفيين واهل اللغة وغيرهم الذين نضوا
على ان العرب قد تريد الاسماء في كلامها تأكيداً للمعنى او تزييناً للفظ او لإقامة
وزن الشعر كما زادت من غيرها من الحروف وكان غيرها من الافعال (١) . والذي
يطلعك على صحة هذا المذهب انهم قد استعملوا في الكلام تراكيب كثيرة لا وجه
لتخريجها تخريجاً صوابياً خالياً من التصف والتشغل الألى إقحام بعض الاسماء
كما سترى

١ إقحام أين وظهر

قل صاحب اللسان في ترجمة (خبر) ان لفظة أين قد تأتي صلة اي زائدة في
الكلام قال : « وحكى اللحياني عن الكساني ما يُدرى له أين خبرٌ . وما يُدرى
ما خبرٌ اي ما يُدرى خبرٌ وأين صلة وما صلة » . وقال في ترجمة ظهر : « وفي الحديث خير
الصدقة ما كان عن ظهر غنى اي ما كان عفواً قد فضل عن غنى . وقيل اراد ما فضل
عن العيال . والظهورُ قد يُزاد في مثل هذا شباعاً للكلام وتمكيناً »

٢ إقحام أين وأولان

ورد في اللسان والتاج في مادة اخ : « حكى تنحيتاني عن أبي الديار وأبي زياد
القوم بأخي الشر اي بشره » . وفيها ايضاً في مادة أين : « وقال ابن شميل هذا
أولان الآن تعلم ما جنتُ إلا أولان الآن اي ما جنتُ إلا الآن بنصب الآن »

(١) ومأزادوه من الافعال « أصبح وأسى » كقولهم : ما أصبح أبردها وما أمسى أدقأها .
ومنها « قام وكاد » . قال ابن بري « قد ترجميل الرب لفظة قام بين بدي الجمل فيصير كالنور »
نقله ابن منظور والزبيدي في ترجمة قوم . وفي اللسان والقاموس وشرحوه ان كاد تكون صلة
للكلام (مادة كيد وكود)

فيها « . فيؤخذ منه ان « الآن » مقحمة في المثال الاول كما ان « أو ان » هي مقحمة في الثاني

٣ اقسام عنك

بما زادت في العرب في كلامها كالف الخطاب متصلاً بمن - قال ابو زيد : العرب تريد « عنك » يقال « أخذتُ ذا » و « عنك » زيادة . كذا في اللسان والتاج في مادة عن حيث نقل ايضاً صاحب اللسان : « والعرب تقول سر عنك وأخذتُ عنك اي امض وجز لا معنى لعنك » . وهي لغة بني عامر كما ورد في الحديث
٤ اقسام ذا ومن

قال صاحب المعنى في الفصل الذي عقده لماذا : « السادس (من أوجه ماذا) ان تكون ما استفهماً وذا زائدة أجازة جماعة منهم ابن مالك في نحو ماذا صنعت . وعلى هذا التقدير فينبغي وجوب حذف الالف في نحو لم ذا جئت » . قال الاشعري في حاشيته : « في الشرح (للداميني) وقع في صحيح مسلم في حديث كعب بن مالك : « فلما بلغني انه توجه قافلًا حضري هني وطفقت انذكر الكذب واقول ريم ذا أخرج من سخطه » بحذف الالف من « ما » مع كونها مركبة مع ذا فيعذ هذا من قبيل الشاذ . انتهى » . قلت والصحيح ان ذلك ليس من قبيل الشاذ بل هو دليل ساطع على إقسام ذا في الحديث المذكور

وقال ايضاً صاحب المعنى في ترجمة من : « واذا قيل من ذا تيت فتن مبتداً وذا خبر موصول والمائد محذوف . ويجوز على قول الكوفيين في زيادة الاسماء كون ذا زائدة ومن مفعولاً »

وفي المعنى ايضاً : « الثاني (من اقسام من) التوكيد وذلك فيما زعم انكساني انها ترد زائدة كما . وذلك سهل على قاعدة الكوفيين في ان الاسماء تراد وتشد عليه : « فكفى بنا فضلاً على من غيرنا » فمن خفض غيرنا الخ . وقراً زيد بن علي « والذين من قبلكم » (بدل والذين من قبلكم) وهي قراءة مشككة ووجهها على اشكالها ان يقال أقحم الموصول الثاني (من) بين الاول وصلته تأكيداً كما في انكشاف للزمخشري وشرح البيضاوي

٥ اتصام آل

نقل ابن منظور في مادة اول: «وقوله في الحديث: لقد أعطي مزاراً من مزامير آل داود. اراد من مزامير داود نفسه والال صلة زائدة». وكذلك آل موسى وآل هرون، فيجوز ان يراد به موسى وهرون اتصهما والآل مقحم لتفخيم شأنهما كما في انكشاف وشرح البيضاوي. واتصر على هذا المعنى في تفسير الجلالين. وقال الشيخ احمد الدهموري في شرح الجوهر المكنون: «من المجاز نوع آخر غير ما تقدم وهو كل كلمة تغير اعرابها بجذب لفظ او زيادته... والحذف والزيادة يصدق كل منهما على الاسم والحرف. فحذف الاسما. تقدم في المثال. وزيادته نحو «ادخلوا آل فرعون» المراد فرعون نفسه

٦ اتصام إذا

قال عبد مناف بن ربيع (وقيل ربيع) الهذلي:

حقاً إذا ألكوم في فتايدة نلاً كما تطرد البعثة الشردا

ولما كان هذا البيت آخر القصيدة وجهه اليداني على زيادة إذا. قال الاشعري في باب الاضافة: «فانور معنى من فيا إذا كان الضاف بعضاً من المضاف اليه». وفي حاشية الصبان عليه: «قوله (فيا إذا كان) ما نكرة موصوفة او اسم موصول و «إذا» زائدة والجملة بعدها صفة او صلة والمائد محذوف» وهذا التركيب مستفيض في كلام النحاة وغيرهم

٧ اتصام «ذو» وفروعها

قال سلمى بن ابي ربيعة الضبي:

وصنعت من ذي جهلها وردفعا نصحي ولم نصب الشيرة زلتي

اورده صاحب مجلّة واتبعه بقوله «اراد صنعت عن جهلها فنقص الشطر سياً خفيفاً فزاد ذي» وسرده بين اغلاط العرب لكثرتا نجب كل العجب كيف يتعامل ذلك انكاتب على فحول الشعراء ويناطهم لاسباب خفيفة بل تغير ما سبب. فالصحيح ان قول الشاعر «عن ذي جهلها» لا غلط فيه بل هو من انكلام العربي الفصيح لان اتصام «ذو» وفروعها في انكلام شائع عند العرب شعراً وتثراً ولاسيما في لغة قيس الذين أخذ عنهم اللسان

وقال ابن الاعرابي: «(١) لا تبرّ لقد كان كذا وكذا اي حقاً ولا ذا برّ ولا ذا برم (٢) والبرب تصل كلامها بذي وذا وذو فتكون حشواً لا يُتدبها» كما نقله ابن منظور صاحب التاج في ترجمة برم. وفي اللسان (٣٤٩: ٢٠) والتاج (١٠: ١٣٥): «ويقال أيتنا ذا يمين اي أيتنا اليمين. وقال الازهري: وسعت غير واحد من العرب يقول «كنا بموضع كذا وكذا مع ذي عمرو بالحنان» اي كنا مع عمرو ومعنا عمرو وذو كالصلة عندهم. وكذلك ذوي قال وهو كثير في كلام قيس ومن جاورهم. وقال في موضع آخر ذا يوصل به الكلام الخ» ثم نقل صاحب اللسان في ترجمة حرز: «قال الشاعر (وهي تغادى من حراز ذي حرق) اي من حراز حرق وهو الشديد يجذب الرباط وهذا كقولك هذا ذو زيد وأتانا ذو عمرو. قال الازهري: والمعنى هذا زيد وأتانا عمرو. قال وسعت اعرابياً يقول: مر بنا ذو عون بن عدي. يريد مر بنا عون بن عدي. قال ومثله كثير في كلامهم» ونقل بعض ذلك في التاج. «ومنه حديث جرير يطلع عليكم رجل من ذي يمين على وجهه مسحة من ذي ملك. قال ابن الاثير: كذا أورده ابو عمر الزاهد وقال (ذي) هنا صلة اي زائدة» كذا اللسان (٣٣٩: ٢٠) والتاج (١٠: ١٣٤).

وجزم صاحب الكشاف بزيادة «ذات» في نحو قولك خرجت ذات يوم وذات صباح. (٣) وقال ابو البقاء في كتاب الكليات: «وفي حواشي المفتاح ذات مرة منصوب على الظرفية صفة لزمان محذوف تقديره زمان ذات مرة وقد يضاف الى مذکر ومؤنث. وفي الكشاف (الذات معجزة تريبناً للكلام) والحق انه من اضافة العام الى الخاص كما في بعض حواشي المفتاح». لكنني أرى مذهب الزمخشري اقرب الى الصواب والحق تكوّن ابعده عن التكلف. ولا مانع عندي من تحريك نحو قوله «إفعله بدءاً ذي بديء ولقيته ذا صباح وذات صباح وأول ذي عينه وعنته» التي قبل كل شيء) وجاء القوم من ذي انفسهم ومن ذات انفسهم» على اتحام ذي وذا

(١) قال الازهري: «وابن الاعرابي ثقة لا يقول إلا ما قد سمعه وهو ثقة المأمون» كذا صاحب اللسان في ترجمة رجب وحكم

(٢) ويُقال أيضاً لأنّ ذا برم باتحام أنّ وعنّ وذا

(٣) جاء في اللسان (٢٤٤: ٢٠): «تقول العرب لقيته ذا صباح ولو قيل ذات صباح يوم مثل ذات يوم لمسن». وقد صرح الزمخشري في المنصل اتم يقولون «برنا ذات صباح»

وذات لان حذفها وإثباتها في نحو ذلك بيان . فاذا حذفها وقلت « إقله بدأه بديء
واقبته صباحاً وأول عين وعائنة وجاء القوم من انفسهم » لا ينقص المعنى ولا يختل
قال ابن عقيل والاشموني والصبان وغيرهم : ذر لا تجوز اضافتها الى الصفة فلا
يقال انت ذو قاضٍ . والصحيح انها اذا كانت مقحمة جازت اضافتها الى الصفة كما
أضيفت قياساً الى العلم فكما يقال « جاء ذو زيد » فكذلك يجوز ان يقال « جاء ذو
عالم » اي عالم . والشاهد على جوازه قول الشاعر : « مِنْ حَزازِ ذِي حَزَقٍ » الذي
أوردناه ذاق قبل (اي قبل) وقولهم طلاء ذو ناقر اي خيس . قال الزبيدي وصاحب
اللسان « وطلاء ناقر وذو ناقر خيس . قال اهاب بن عمير :

« لا شرط فيها ولا ذو ناقر قاطة القريبات الى العجائز »

وتشهد له ايضاً قراءة ابن مسعود « فوق كل ذي عالم علم » قال الشيخ يس في
حاشيته على شرح قطر الندى للفاكهي : « وجوز بعضهم اضافتها للشئ وخرج عليها
قراءة ابن مسعود « فوق كل ذي عالم علم » . وأجاب الاكثرون عنها بأن « العالم » هنا
مصدر كالباطل او بأن ذي زائدة « غير ان (العالم) لم يسع في مصادر علم فيجب
اذا توجيه القراءة المذكورة على اتحام ذي . والقراءة ولو شاذة ثبتت بها اللغة كما نص
عليه الثوريون والنحاة

ثم جاء في كتب اللغة ان الرب تقول « اتيتك من ذي أقتب وآتيك من ذي أقتب »
كما تقول « من ذي قبل ومن ذي عوض » . فاستشكل (١) بعض المصريين معنى هذا
الكلام وتحوير حتى قال : « لن البحث في هذه الكتب مما يبيث السأم بل يورث
الحمم » . قلت يحصل من كتب اللغة من العرب بالتركيب المذكور تريد الرومان القريب
ماضياً كان او مستقبلاً . فاذا قلت « اتيتك من ذي أقتب » كان المعنى اتيتك قريباً او

(١) اشتكله بمعنى رآه او عدّه شكلاً اخذه كتب اللغة . ومع ذلك فقد تداولته ألسنة
النحاة وغيرهم كقول ابن هشام في مقننة مني اللبيب : « وتنبعت فيه مقفلات مسائل الامراب
فانتحتها ومضلات يتنكلها الطلاب فأوضحتها وتفتحتها » . وأما « اشتكل الامر » بمعنى التبس فلم
أره الا في اقرب الموارد وقد اعمل صاحبه التيه على مأخذه . وفي محيط المحيط « اشتكل الامر
التبس » نقله صاحب من معجم فريتاغ كجاري مادته ولكن لا ذكر له في الامهات

قِيلاً كما لو قلت آتيتُه آنفاً (١) وكذلك آتيتُه من ذي عَوْضٍ وَعَوْضٍ وَعَوْضٍ ومن ذي قَبْلٍ وَقَبْلٍ وَقَبْلٍ اي قِيلاً . واذا قلت : « آتيتُك من ذي أُتْبٍ ومن ذي عَوْضٍ وَعَوْضٍ وَعَوْضٍ ومن ذي قَبْلٍ وَقَبْلٍ وَقَبْلٍ » (٢) كان المعنى آتيتُك قريباً او بعيداً . ثم يفهم من عبارة اللغويين ان لفظة « ذي » في الكلام المذكور هي بمعنى صاحب ونعت لزمان مقدر . جاء في فصيح ثعلب وشرحه للهيروي : « ولا أُكَلِّمُكَ الى عَشْرِ من ذي قَبْلٍ بفتح القاف والباء اي الى عشر ليالٍ من زمانٍ ذي استقبال » وفي الاساس والمصباح « من وقتٍ مستقبلٍ » . والظاهر انه لا يتسع تحريكه على اتعام ذي لانه كما يقال رأيتُه من ذي أُتْبٍ وَقَبْلٍ فكذلك يجوز ان يقال رأيتُه من أُتْبٍ وَقَبْلٍ بحذف ذي كما يقال رأيتُه آنفاً وَقَبْلاً

ولما قول اصحاب الجرائد وغيرهم « قد أصبح هذا الامرُ اصْلَحَ مِن ذي قَبْلٍ او من ذي قَبْلٍ » فهو عربي وان اقام عليه بعض العصريين التأكيد والتعريف . لانك اذا

(١) قال صاحب اللسان في ترجمة انف : « وجاءوا آنفاً اي قِيلاً قال : البت آتيتُ فلاناً آنفاً كما تقول من ذي قَبْلٍ ويُقال آتيتُك من ذي أُتْبٍ كما تقول من ذي قَبْلٍ اي قِيلاً بفتح القاف . وفي ترجمة قبل : الفراء قال لقيته من ذي قَبْلٍ وَقَبْلٍ ومن ذي عَوْضٍ وَعَوْضٍ ومن ذي أُتْبٍ اي قِيلاً بفتح القاف . ومثله في التاج . نقل ذلك بعض المصريين ثم قال : « وهما كل الاشكال فكيف يقول « لقيته » بلفظ الماضي ثم يفسر من ذي قبل بقوله « قِيلاً بفتح القاف » . والصحيح ان الفراء بقوله « قِيلاً بفتح القاف » لم يقصد الزمان الآتي والأوقع في كلامه تناقض صريح بل اراد الزمان الماضي التريب . فقوله « لقيته من ذي قَبْلٍ » معناه لقيته في زمان قد مضى لكنسه لتريبه من الحاضر لا يزال « مستقبلًا » اي مقابلاً ومشاهداً كأنه حاضر »

(٢) ورد في اللسان في مادة عوض : « وقولهم لا أنظف من ذي عوض اي ابدأ كما تقول من ذي قَبْلٍ ومن ذي أُتْبٍ اي قِيلاً بفتح القاف بفتح القاف . قلت اما قوله « من ذي عوضٍ ومن ذي قَبْلٍ » فالظاهر انه سبق قلم من السأخ او ممن عني بطبع اللسان والصواب « من ذي عَوْضٍ او عَوْضٍ ومن ذي قَبْلٍ او قَبْلٍ » كما ترشدك اليه عبارة الصراح والقاموس في ترجمة عوض وما تعلقه اللسان والتاج في مادة قبل . واما قوله « اضاف الدهر الى نفسه » فأوله صاحب مجلة مكنا : كأنه يريد ان الاصل « من ذي عَوْضٍ » مضافاً الى باء المتكلم ثم حذف الياء على حد حدثها في النداء . وبعبارة كسرة الضاد دليلاً عليها وهو غريب . غير ان هذا التأويل هو من الغرابة بكان والصحيح ان صاحب اللسان بقوله « اضاف الدهر الى نفسه » انما اراد انه اضاف الدهر الى الدهر . لان عَوْضٌ معناه الدهر والزمان . وقولهم « من ذي عَوْضٍ » معناه من زمانٍ ذي استقبال او من زمانٍ صاحب زمانٍ مستقبل كما لا يخفى عليك اجاب اليب

قلت « من ذي قَبْلُ » كان المعنى « من الذي قَبْلُ او مِمَّا قَبْلُ » على لفظة طَيِّبٍ . قال
الاشموني : ذو الطائفة « المشهور فيها البناء . وأن تكون بلفظ واحد كما في الشواهد .
وبعضهم يربها اعراب ذِي بمعنى صاحب وقد رُوِيَ بالوجهين وقوله « فَتَعَبِي مِنْ ذِي
عِنْدَهُمْ مَا كَفَانِيَا » . وان قلت « مِنْ ذِي قَبْلُ » كانت ذِي بمعنى صاحب والتقدير من
زمان صاحب قَبْلُ او مُضَيٍّ . ولك فيه وجه آخر وهو ان تجمل ذِي مقحمة على لفظة
قيس وغيرهم من العرب

٨ اتحام وَجْهٍ وَوَيْثَلٍ وَأَسْمٍ وَحَيٍّ وَمَقَامٍ وَغَيْرَهَا مِنَ الْأَسْمَاءِ

جاء في كتاب الزهر للسيوطي (١: ١٥٧) : « قال (ابن فارس) ومن سُنَّ العرب
الزيادة إمَّا للأسماء او الأفعال او الحروف نحو « وَيَبْقَى وَجْهُ رَبِّكَ » اي رَبُّكَ . « وليس
كذلك شي » . « وشهد شاهد من بني اسرائيل على مثله اي عليه » . وقال الثعالبي في
كتاب سر العريضة : « ومنها (اي من الزوائد والصلوات التي هي من سُنَّ العرب)
زيادة الاسم كقوله « بِسْمِ اللَّهِ جَرَاهَا » والمراد بِاللَّهِ وَبِكُنْهٖ لِمَا اشبه الْقَسَمَ زَيْدٌ فِيهِ الْأَسْمَاءُ .
ومنها زيادة « الوجه » . . ومنها زيادة « مثل » الخ »

وقيل الزمخشري في المفضل في باب الجرورات عدة شواهد على اتحام « اسم »
« وحْيٍ وَمَقَامٍ » فراجعهُ . وقال في الكشف في تفسير « وَلَمَّا خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ » :
« وقيل هو (اي مقام) مقحم كما تقول اخاف جانب فلان وفعلت هذا لكأنك »
وانشد (قول الشماخ) :

ذَعَرْتُ بِهِ الْقَطَا وَتَنَيْتُ مِنْهُ . مَقَامَ الذَّنْبِ كَالرَّجْلِ اللَّعِينِ

يريد « وتنت عن الذنب » وقال ايضا في شرح « وتأي مجانبه » : « فيه وجهان
ان يوضع جانبه موضع نفسه كما ذكرنا في قوله « على ما قرطت في جنب الله » ان
مكان الشيء وجهته يُتَوَلَّى مِثْلَةَ الشَّيْءِ نَفْسِهِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ « وَتَنَيْتُ عَنْهُ مَقَامَ الذَّنْبِ »
يريد وتنت الذنب . ومنه قوله « ولما خاف مقام ربه » ومنه قول الكاتب : « حضرة
فلان ومجلسه وكتبته الى جهته الى جانبه العزيز » يريدون « نفسه وذاته » . فيؤخذ
من كلام الزمخشري ان لفظة « مكان وجانب وجنب وحضرة » وما شاكلها من
الاسماء يجوز ان تأتي مقحمة

ومما لا نجد فيه مأخذًا قول الشاعر :

من امر المطران جبرائيل المذكور انه سافر الى رومية العظمى بأمر السيد البطريرك يوسف اسطفان في حزيران سنة ١٧٦٧ كما يلوح من ورقة الاذن الممنوح له في ١٠ ايار يوسف حصن غوسطا وهي محفوظة حتى الآن باصلها ونسخها باللغتين اللاتينية والعربية. وفيها يقول:

... انا مرسلون حضرة اخوتنا الاكرم المطران جبرائيل مطران بعلبك المحترم الى مدينة رومية لاجل قضاء اغراض تهمنا وتخص كرسينا الاطباكي المقدس ... وامرناه ان يفتحص من الرهبان العوام الدائرين في بلاد النصارى فان رآهم لا يسلكون سلوكاً حسناً فليأخذ منهم اوراقهم ويأمرهم بالرجوع الى الشرق ...

وفي سنة ١٧٨٧ اي قبل وفاة المطران جبرائيل وكل شؤونه وعيّه الى الحوري مارون العظم والحوري فرنسيس مبارك كما يلوح ذلك في كتابة محررة في ١٠ محزيران ومهمودة بجم السيد البطريرك يوسف اسطفان وشهادة المطرانين يوسف نجيم ويوسف التيان وتحتهما. ثم توفي سنة ١٧٨٨ المطران جبرائيل وخلفه في رئاسة دير ريفون الحوري فرنسيس مبارك (١)

في الرئيس الخامس على دير ريفون

وهو المطران بطرس مبارك من سنة ١٧٨٨ الى سنة ١٨٠٨

٥ سبق انه كان يسمى فرنسيس وهو ابن شمعون بن عبدالله ابن القس سليمان مبارك ترأس الدير قبل وفاة المطران جبرائيل بضع سنوات وكان عمه عهد اليه بتدبير الابرشية قبل وفاته بسنة كما تقدم وانتخب اسقفاً في ٢٦ آب سنة ١٧٨٧ وكان مستقفاً البطريرك يوسف اسطفان سامه « على مذبح القديسة مريم بربارة المقدس كرسي مدينة صيدا » وورقة رسامته مكتوبة بالسرانية والعربية قد اطلعتنا عليها وهي مختومة بجم السيد البطريرك والسيد يوسف مطران دمشق واغناطيوس مطران نابلس وفي أيام المطران بطرس نجح الدير في الماديات كما يستدل من صكوك المشتى

(١) وقد وجدنا في هامش الكتب التي اشرنا اليها اسامي الرهبان والراعيات الذين توفوا في رئاسة المطران جبرائيل من السنة ١٧٣٦ الى ١٧٨٨ وعدد ٢٩ شخصاً ادرتهم القس نجيم بن كامل بن نجيم من فوسطل توفي سنة ١٧٣٦ واخرم الراهبة بخارة التي « خدمت في الدير ٦٠ سنة » وتوفيت سنة ١٧٨٦

الباقية حتى الآن في خزنة الدير . وكان عدد المتوفين من الرهبان والراهبات في عهده ستة اشخاص . امّا وفاة المطران بطرس مبارك فوqمت في ٢٦ تشرين الثاني . وهذا جلّ ما توصلنا اليه من ترجمة هذا الاسقف

الرئيس السادس

وهو القس جرجس من السنة ١٨٠٨ الى ١٨١١ ثم من ١٨١٢ الى ١٨١٦

٦ هو القس جرجس ابن ابي موسى ابن الخوري ابراهيم ابن الخوري رزق حفيد القس سليمان مبارك وكل اليه بشؤون الدير البطريرك يوسف التيان في ٢٩ تشرين الثاني من السنة ١٨٠٨ والشاهد على ذلك كتابة بخطه تُرى في سجلات الدير . ثم حصل في عهده خلل واقام بين الرهبان ارجيا تغييره كما ترى

الرئيس السابع

وهو القس فرنيس مبارك من السنة ١٨١١ الى ١٨٢٠

٧ هو فرنيس بن سركيس بن شمعون بن عبدالله ابن القس سليمان مبارك وكان مشهوراً له بالذكاء والدراية اتخذه البطريرك يوسف التيان ويوحنا الحار كاتباً في الديوان البطريركي ولما ان تنزّل البطريرك يوسف التيان وعبه يوحنا الخور رأى هذا ان في تعيينه رئيساً على دير ريفون فائدة اعظم فعهد اليه اولاً بوكالة الدير في ٣٠ ك ١ سنة ١٨١١ بموجب تحرير سلّمه للخوري يوسف اصاف وكيل دير ماري عبداهر مرياً والقس جرمانوس صغير رئيس دير الرومية وامرهما بتنفيذه وطالب الحساب من القس جرجس . وألحق التحرير الآتف الذكر برسالة لاهل دير ريفون من رهبان وراهبات يأمرهم بطاعة القس فرنيس

ثم انه في ٢٧ قوز سنة ١٨١٢ اراد البطريرك عينه ان يبيد القس جرجس الى رئاسة مع بقا القس فرنيس وكيلاً على الدير وكتب في ذلك رسالة للرهبان والراهبات وحتم على الجميع المحافظة على الرسوم الرهبانية وتوسع في امر الدير المادية والادبية . لكنه لم يلبث ان تمحقّ ثانية بان القس جرجس لا يصلح للرئاسة ومن ثمّ فصله نهائياً عن وظيفته وجعل الرئاسة التامة في ايدي القس فرنيس بموجب تحرير كتبه في دير قشوين تاريخه ٢٧ أيار سنة ١٨١٦ . ولدينا حجة من المطران اظنون

الحازن الذي خلف المطران بطرس مبارك على كرسي بعلبك يقر فيها برئاسة القس فرنسيس على دير ريفون تاريخها ١٧ ك سنة ١٨١٧ ومن جملة ما جاء فيها قوله بالحرف:

... من جهة اولادنا عائلة بيت مبارك قد تمققت عندنا اخم متسلمين الدير المذكور من المرحوم جدنا امر قاصره ولم اتم اب في قيام الدير وارزاقه واوقافه ومن ذلك الحين وم متسلمون الدير المذكور وقط ما انقطعت من عليهم هذه الرئاسة والتسليم فنحن لاجل خلاص النفوس نحمكم موضعين ونأمر بأن يكون هذا الموقر ثابت من الآن فصاعداً كما كان سابقاً في اية حالة وجد دير ريفون اية ان بقي دير ام تحول الى خير آخر راعطينام قول وقرار ثابت ما دام يوجد احد منهم في الدير المذكور يكون له الموقر في الرئاسة والتسليم حيث يكون كفاية واعلاً لذلك...

وهذه الحجة محتومة بامضاء كاتبها مع ختم الشاهدين المطران سمعان الوكيل البطاركي والشيخ زعيتر الدمداح

ومن الحوادث المهمة التي جرت في عهد الرئيس السابع القس فرنسيس مبارك امر بجمع انتشار الايمان بفصل راهبات دير ريفون عن الرهبان . فبلغ السيد البطريرك يوحنا الحلوهذا الامر للقس جرجس مبارك سنة ١٨١٦ وبعد ذلك بسنتين لما عقد بجمع اللوزة قرر آباؤه هذا الحكم قياماً باوامر الكرسي الرسولي وارجبوه في كل الاديرة المضاعفة

ومنها الدعوى التي جرت بين المشايخ آل خازن وبين بيت مبارك بداعي حق الولاية على دير ريفون فخكم اولاً بجمع اللوزة سنة ١٨١٨ بحق الولاية لآل الحازن لكن بيت مبارك رفعوا الدعوى الى الكرسي الرسولي فأعيد النظر في الدعوى وحكم لهم سنة ١٨٢٦ ثم استوتت الدعوى وطالت المنازعات في ذلك امام القاصدين الرسولين لويس غندلني ويوحنا لوزاناً والسيدتين البطريركين يوسف جيش وغريغوريوس بطريرك الارمن الكاثوليك وكثير من الاساقفة والقضاة اكنسيين فتولوا فحص الدعوى وراجعوا كل الصكوك والحجج وطلبوا شهادات العارفين ورفضوا تقاضيهم الى الكرسي الرسولي الذي اثبت بوجه نهائي حكمه لبيت مبارك في رسالة مطولة تاريخها ٩ حزيران سنة ١٨٣٢ نسختها في مكتبة القضاة الرسولية . وقد بلغ السيد يوحنا لوزاناً الى الفريقين هذا الحكم في ١٢ آب سنة ١٨٣٣

وكان آل مبارك طلبوا من الكرسي الرسولي ان يحول دير ريفون الى مدرسة

كهنوية يتخرج فيها شبان ذور كفاية لخدمة طانقتهم . فاستحسن المجمع المقدس هذه النية وجعل المدرسة تحت نظارة السيد البطريرك . فانخذ القس فرنسيس مبارك في توسيع نطاق الابنية من السنة ١٨٣٣ الى السنة ١٨٣٩ فرمم اكثرها الا الكنيسة والاقية

وتوفي القس فرنسيس سنة ١٨٤٠ وخلفه في الرئاسة اخوه الخوري صالح مبارك وفي ايامه التأم التلامذة الاكليريكيون في المدرسة من كل الارشيات . وتوفي الخوري صالح سنة ١٨٥٩ وخلفه ابن اخيه الخوري فرنسيس مبارك فشيّد البناء على الهيئة الحالية وتوفي في ٢٦ شباط سنة ١٨٧٢

وبعد وفاة الخوري فرنسيس عهد السيد البطريرك بشاء على طلب العائلة بادارة المدرسة الى الخوري نعمة الله صغير والخوري فرنسيس الخوري من شحتول لانه لم يكن اذ ذلك من عائلة بيت مبارك كاهن يتول يستلم ادارة المدرسة . وفي هذه الحقبة خرج من المدرسة كهنه افاضل تدبروا على السيرة الاكليريكية بعناية معلمهم حضرة الاب الفاضل الخوري يوحنا ذيب رئيس دير سيدة الحقة حالاً ومنهم الخوري يوسف مبارك نائب الرسالة العام والخوري يوحنا مارون السبعلي والاب بولس الماقوري من آباء جميّنا . ثم ترأس المدرسة حضرة الخوري جبرائيل مبارك مدّة قبل توليه رئاسة مدرسة الطائفة في رومية وخلفه ابن عمه الخوري يوحنا مبارك الرئيس الحالي الجاد في انهاض شأن للمدرسة وقره الله لكل خير (تمت باختصار)

الفرج بعد الشدة

نظر للاب لويس شيخو اليسوعي

لن الديار للصريّة قد اغنت الكاتب بما نشرته ولم ترل من المطبوعات العربيّة النيسة وقد برزت في هذا الميدان مطبعة بولاق التي أقرّ بفضلها كل العلماء . وعُدّت مطبوعاتها في مقدّمة النشورات الادبيّة بمجودة مواضعها وحسن ضبطها لولا بعض السقم

في طبعها واتصاف نظارها في الغالب على النسخة الواحدة بحيث تفوت الادباء فائدة
المقابلة

ثم تبددت منذ عشرين سنة المعاهد الطبيعية وتوفرت المطبوعات في كل ابواب
العلوم واحسان الفنون غير ان النصيب الاكبر والسهم الاوفى كان فيها للتأليف
المستحدثة اللهم الا بعض المعتمات الدينية واللغوية التي لم تبلغ في جودتها مطبوعات
بولاق . ولعل المصريين شعروا بتقصيرهم فارادوا سداً لهذا الخلل وحاولوا معارضة
المستشرقين لكنهم لم يدركوا لهم شأواً وربما اكتفوا بان جددوا طبع ما سبقهم اليه
اولئك لجرّد الريح من تلك النشائم الباردة كما فعلوا بنشر تاريخ ابن طقطقى المعروف
بالفخري وتاريخ صلاح الدين الايوبي لابن شداد والفتح القتي لهما الكاتب
الاصهاني . ويستثنى من هذا الحكم بعض تأليف جديدة استحق المصريين الثناء بنشرها

*

ومن جملة الكتب الادبية الحرة بالذكر التي استخرجت حديثاً من مداها سفر
جليل يدعى « كتاب الفرج بعد الشدة » تأليف القاضي ابي علي الحنّين (وروى
الحنّين) التوخي المتوفى سنة ٣٨٤ هجرية الواقعة لسنة ٩٩٥ للمسيح ومن ثمّ يجدر
بالكتاب أن يعدّ من اثنى الكنوز القديمة التي وضعت في عهد رواج سوق العلوم العربية
وازدهار الآداب والمعارف في أيام الخلافة العباسية

وهذا الكتاب عبارة عن مجلدين تربي صفحاتها على ٤٠٠ صفحة من قطع هذه
المجلة وعدد اسطرها تقريباً . اما متولي نشر هذا الاثر الجليل فهو الاديب محمود
افندي رياض نجبل حضرة السيد ابراهيم بك عبد العزيز فطيمه في مطبعة الهلال بالقاهرة
في مصر وانجز طبعه العام الماضي بعد المباشرة به سنة ١٩٠٣ وهو قد اخذهُ عن
نسخة مخطوطة عثر عليها في مكتبة المرحوم جده فاحب اظهارها للعموم خدمة
للادب فاستحق بذلك شكر الادباء وكل محبي الآثار العربية القديمة . والطبعة هذه
مصحّحة « بمرقة الاستاذ الفاضل الشيخ محمّد الزهري النعراوي » وفي المقدمة ترجمة
المؤلف نقلًا عن وفيات الاعيان لابن خلكان . وبلي الترجمة فاتحة المؤلف ورواياته متواصلة
في اربعة عشر باباً ترى اسماءها في اخر الجزء الثاني

ومع ثنائنا على همة الساعين في طبع هذا الكتاب نرى في تعريفه تقصيراً . فانّ

كتاب القاضي التنوخي ليس أول كتاب وضع في هذا المعنى وكان سبقه إليه غيره من الأدباء أولهم أبو الحسن علي بن محمد المدائني صاحب المغازي المتوفى نيفاً ومئة وستين سنة قبل القاضي التنوخي . وكان كتابه قصيراً لا يتجاوز بضعة أوراق سماه « الفرج بعد الشدة والضيقة » وهو اليوم مفقود بيد أن القاضي التنوخي وقف عليه واستند إليه بعض رواياته ولعلنا أخذنا عنه بالحرف كما فعل بما نقلناه عن كتاب الاغانى

ثم كتب في المعنى ذاته وبالاسم نفسه أبو بكر عبدالله بن محمد بن أبي الدنيا القرشي البغدادي المتوفى سنة ٢٨١ هـ (٨٩٤ م) وكان كتابه أوسع كما يستفاد من مقدمة القاضي أبي علي الحسن التنوخي وهو أيضاً قد أخذته أيدي الضياع . ويذكر الحاج خليفة أن العلامة السيوطي لخصه وسماه الأرج في الفرج . ومنه نسخ في خزائن غوثا ورولين وباريس وعنوانه « الأرج في انتظار الفرج »

ثم صنف بعد المدائني وابن أبي الدنيا في « الفرج بعد الشدة » القاضي أبو الحسين عمر بن محمد بن يوسف الفقيه المالكي المتوفى سنة ٣٢٨ (٩٤٠ م) ذكره الحاج خليفة في كشف الظنون . وأتسع أبو الحسين في كتابه أكثر من الكتابين الأولين إذ بلغ كتابه خمسين ورقة لكن الزمان أخفى أيضاً على تأليفه فأضاعه

الآن قد هذه التأليف السابق ذكرها ليس كبيراً إذ وقف عليها التنوخي فاستقى من مواردها واتبس من فوائدها وزاد عليها أربعة اضعاف فلا تظن أنه فاتته شيء من منافعها . وعندنا أن ضياع تلك المؤلفات دليل بين على إهمالها فلولا أن الأدباء وجدوا في مصنف أبي القاسم التنوخي ما ضياعها عنها لآكثروا من اقتناحها مع قصرها . والحق يقال لأن أبا قاسم التنوخي جمع في ابوابه الأربعة عشر من الأخبار تنجيسة والروايات العربية والحكايات المستخرقة ما يروي القليل ويشفي العجز . ونحن لرباب الانتقاد يأخذون عليه بعض الإفراط في جمع الاقاصيص المدهشة التي يصعب على العقل تصديقها وإن رواها بإسنادها

ومما يدل على إقبال الناس على مطالعة هذا الكتاب كثرة نسخه الباقية منه حتى اليوم . ففي أوربة منه سبع نسخ في باريس ورولين وغوثا ولبدن وأكسفورد ومجريط ومكتبة الواتيكان . وثلاث أخرى في المشرق في الاسكندرية (مكتبة كورنول) وفي دمشق الشام (مكتبة الملك الظاهر) وفي مصر في المكتبة الحديوية على قول متوالي

طبع الكتاب لكننا لم نجد ذكر هذه النسخة الأخيرة في قائمة مخطوطاتها وقد سعى البعض باختصار هذا الكتاب او باخراجه على صورة مختلفة ومنهم من زاد عليه ابواباً أخرى من امثال وحكم في الفرج بعد الشدة فن ذلك مصنفات ترى في مكاتب باريس ولندن وبطرسبرج لا تختلف عن تأليف ابى قاسم التنوخي اختلافًا كبيراً . ومنها كتاب في خزانة كتبنا الشرقية يرتقي تاريخه الى نحو ٢٠٠ سنة اسمه « حل الرموز ومفتاح الكنوز » او « الفرج بعد الشدة » لبيد الله افندي ابن عماد الحجازي المعروف بقضيب البان التتوي سنة ١٠٩٦ (١٦٨٥ م) وهو كتاب وجيد ليس منه نسخة أخرى معروفة أو له « الحمد لله جالي ظلم الشدائد بانواع الفرج ومونس القلوب المكتبة عن وحشة الضيق والحرج » . ومما قاله في المقدمة انه استحسن كتاب القاضي التنوخي فوجده احسن ما صُتِف في هذا « الا انه اطال فيه الى حد يورث الملل واورد ما لا حاجة اليه بل ولا مناسبة له بهذا العمل » . ورَتب كتابه على اربعة ابواب وقد اتقى فيه من الروايات ما يدل على سلامة ذوقه واطاف اليه اشياء من مطالعاته كامثال وحكم واقوال شعراء وغير ذلك

فن كل ما تقدم ترى ما لكتاب القاضي التنوخي من الشأن الخطير ولذلك كنا وددنا لو احكم طبعه بمراجعة على نسخ أخرى واصلاحه بعرضه على قوم من الادباء . نعم ان جناب محمود افندي رياض يقول في مقدمته انه راجع نسخته على نسخة أخرى في الكتبخانة الحدوية لكنه لم يطلعنا على خواصها ولم يفرز بين رواياتها وروايات نسخته وما أصلح من كتبها فذهبت بذلك فائدة الاستناد

ومما تباب به هذه الطبعة ان رواياتها متتابعة متلاصقة لا يفصل بينها فاصلاً تقر به العين فتعرف أوّل القصة من آخرها كما انه ليس فيها حركة لضبط بعض الفاظها المشككة وتريد على ما تقدم لأن هذه الطبعة كثيرة الاغلاط قد شوهت فيها اعلامها ومُسخت بعض نصوصها ونكتفي لبيان قولنا برواية واحدة وهي قصة قيسة بن كلثوم في الجزء الأول (١٣٠-١٣١) التي قالها التنوخي عن ابى الفرج الاصفهاني كما نبه الى الامر في أولها فتجدها مجرفها في الجزء الحادي عشر من الاغانى (ص ١٣٠-١٣١) فلوراجعها متولي طبع كتاب الفرج بعد الشدة لامكنه اصلاح عدة اغلاط كما ترى في الجدول الآتي :

رواية قيس بن كلثوم	رواية قيس بن كلثوم
الصفحة السطر من كتاب الاغانى (١١ : ١٢٠ : ١٢١-١٢٠)	الصفحة السطر من كتاب الفرغ بعد الشدة (١٢١-١٢٠ : ١٢١)
١٣٠ ٦-١٠ خرج قيس بن كلثوم	١٣٠ ٦-١٠ خرج قيس بن كلثوم
١٣١ ٥-٦ ابو الطحان القيني	٢٠ = ابو الطحان المني
١٠ = ارفع عن رحلك فرفع له عن رحله	١٣١ = ارفع عن رحلك فرفع له عن رحله
١٣ = ان ردوا المين	٤ = ان ردوا المين
١٤ = هزئت جاري	٥ = هزئت جاري
١٥ = ان تربي عاري العظام اسيراً	٦ = ان برى عاري العظام اسيراً
٢٠ = فاق اخاه الجون بن كلثوم	١١-١٢ = فاق اخاه الجون بن مالك
٢٤ = فضعت السكون	١٧ = فصعب السكون
٢٨ = واستنقذ قيسه	٢١ = واستنقذ ابن قيسه
٢٠ = التي كسبت	٢٢ = التي كسبت
٢١ = نحن ابلنا الخيل . . . منكم قيس	٢٢ = نحن ابلنا الخيل . . . منكم ابن قيس
١٣٢ = فصادفوا من خيلنا منب	٢٤ = فصادفوا من خيلنا منب

فهذه اثنا عشرة غلطة صريحة في اقل من صفحتين كان يمكن اصلاحها بتراجمة كتاب الاغانى فاقولك لو تمكّن الواقف على طبع هذا الكتاب من المقابلة بين نسخ المتعددة . ومن ثم ترى فضل المستشرقين الذين لا يباشرون بطبع كتاب الأبعد عرضه على نسخ شتى . هذا الى ما يضيفون الى طبعاتهم من الشروح والتفاسير والفهارس المفيدة مما لا تجد له اثرًا في الطباعات المصرية . فنتسنى مع ذلك لهذا الكتاب الجديد رولجا حتى اذا قلت نسخة يصاد الى طبعه مع الاصلاحات والتواند التي تضاعف قدره وتجعله في عداد افضل الكتب الادبية . وباننا لما يجتريه هذا التأليف من الحكايات المطربة والنوادر العجبة فنقل عنه بعض صفحاته تفكيها للقراء .

التاجي من الحب والانس (٢ : ٨٢-٨٥)

حدثني عبيد الله بن محمد بن الصروي (!) قال : كنت احترف مع المختار ابن النيس ابن حران احد نواد بني عتيل فصار وانا في جملة مع دكين الشيرازي لما تنب على الموضوع يطلب ناصر الدولة . وصار المسكر منتشراً سائراً بسجدة وكان يمتحي حجرة فصررت في اخربت الناس ثم اتطمت عن المسكر حتى صرت وحدي ثم وردت الدابة ماء كان

في الطريق وحير ولم يكنه ان يسير خطرة واحدة ففخت ان يدركني من بأسري . فقلت
عنها امشي وفي عنقي سيف بجمانل والمقرعة في يدي فسرت فراسخ حتى صعدت جبل
سنجار وكنت احتاج ان امشي فيه نحو الفرسخ ثم اتزل الى سنجار . فاحتبسي الليل
واستندت (واستندت) المشي جلدي ففخت الرحرش في الجبل فطلبت موضعاً اسكن
فيه ليلتي فلم اجد . ورأيت جباباً منقورة في الجبل فطلبت اقربها قرأ ورميت فيه
بجحر فظننت ان قعره قامة او نحوها فرميت بنفسي فيه وكان البرد شديداً فمت
ليلي لا اعقل من التعب والجوع

فلما كان من الغد انتهت وعندي ان الجب مخور كالأبار واني اضع رجلاي في
جوانبه فاتسقت واطلع فنامت فاذا هو مخور كالنور رأسه ضيق واسفله شديد السعة
وجوانبه منقوشة . قمت في وسط الجب فاذا هو اعلى من قامتي فتعيرت
في امري ولم ادرك كيف السبل الى الصعود وطلعت الشمس راضاء الجب . واذا فيه
أفنى مدور كالطبق بين حجرين وقد سدر من شدة البرد فليس يتشر ولم يتحرك من
مكانه . وسمعت ان اجرد السيف واقطعه به ثم قلت : اتعجل شراً الا ادري عاقبته
ولا منفعة لي في قتله لاني سأتل في هذه البئر وهي قبوري فما معنى قتل الافى . ادعه
فلعله ان يبتدى بالنهش فامجل التلف ولا اري نفسي تخرج بالجوع والعطش . فامت
يومي كله على ذلك والافى لم تتحرك وانا ابكي وانوح على نفسي وقد نبتت من الحياة .
فلما كان من الغد اصبت وقد ضعفت فحملني حب الحياة على الفكر في الخلاص
قمت وجمت من الحجارة الرقيقة شيئاً كثيراً ووضعتها في وسط الجب وعلوتها لتال
يدي طرف البئر فاحمل نفسي الى رأسها . فحين وضعت رجلي على الحجارة انبالت لرقتها
وملاستها فلم أعد عملها . وامضيت يومي كله وانا مشتغل البسال . وجاء الليل فلم
يمكنني ان اقوم من الجوع والضعف ثم حملني (؟) النوم

فلما كان من الغد فكرت في حيلة اخرى ووقع لي ان شددت المقرعة التي معي
بملاحتها في حمانل السيف ودليت المقرعة الى داخل البئر وقد امسكت باحدى يدي
فحصل جنف السيف فوق الجب معارضاً لرأسه وهي مدلاة الي ثم سالت السيف . ولم
ازل اقلع من ارض البئر ما يمكن نحتة وقلعه من تراب قليل ثم غيت ذلك الرضراض
وتسلقت على السيف المعترض وظفرت وصار السيف معارضاً في جنبه تحت صدي (صدري)

وظهرت يداي في (فوق) البئر فحصل جوانبها تحت ابطي واستلكت نهي فاذا انا قد خرجت منها بعد ان اعرج السيف وكاد يندق ويدخل في بطني لتقني عليه . فوقت خارج البئر مغشياً علي من هول ما نالني ووجدت اسناني قد اصطكت وقوتي قد بطلت عن المشي . فا زلت اجبر واطلب الحجة حتى وقفت عليها ورآني قوم يجتازون فاخذوا يدي وقوي قلبي فمشيت حتى دخلت سنجار آخر النهار وقد بلغت روعي الى حد التاف . فدخلت مسجداً فطرحت نفسي فيه وانا لا اشك في الموت وحضرت صلاة المغرب واجتمع اهل المسجد فيه وسألوني عن خبري فلم يكن في مقدرة على الكلام فحملوني الى بيت احدهم ولم يزالوا يصبون على حلقني الماء . ثم المرق والتريد الى ان فتحت عيني بعد العسة فكلمت وبث ليلتي بحال عظيم من الالم

فلما كان من الغد دخلت الحثام واقت عندهم أياماً حتى برأت (برنت) واخرجت نفقة كانت في وسطي فاستأجرت منها مركوباً ولحقت بصاحبي وسلم الله عز وجل
ابراهيم الخواص والنبل (٣ : ٧٣-٧٤)

عن ابراهيم الخواص قال ركبت البحر مع جماعة من الصوفية فكسر المركب بنا فنجنا متاً قوم على خشب من خشب المركب فوقعنا الى مكان لا ندري اي مكان هو فاقنا فيه أياماً لا نجد ما نتقناه فاحسنا بالموت فقال بعضنا لبعض : تعالوا حتى نجعل الله على انفسنا ان ندع له شيئاً فلعله يرحمنا فيخلصنا من هذه الشدة . فقال بعضنا : لا افطر الدهر . وقال بعضنا : اصلي كل يوم كذا وكذا ركعة . وقال بعضنا : ادع اللذات الى ان قال كل متاً شيئاً وانا ساكت . فقالوا لي : قل شيئاً . فلم يجي على لساني الا ان قلت : لا آكل لحم فيل ابداً . فقالوا : الهزل في مثل هذا الحال . قلت : والله ما تهتدت الهزل ولكني منذ بدأت وانا اعرض على نفسي شيئاً ادعه الله عز وجل فلا تطاوعني ولا يخطر على قلبي غير الذي قنطت به وما أجري هذا على لساني ولا الهمة قلبي الا لامر فلما كان بعد ساعة . قال بعضنا : لم لا تطوف في هذه الارض متفرقين فطلب توتنا فمن وجد شيئاً انذر به الباقين والموعد هذه الشجرة . قال : ففترقنا في الطرق فوجع احدنا بولد فيل صغير فلوح بعضنا بعضاً فاجتمعنا فاخذنا اصحابنا واحتالوا فيه حتى مشوهه وقعدوا ياكلون . وقالوا : تقدم . قلت : اتم تعلمون اني منذ ساعة تركته الله عز وجل وما كنت لارجع في شيء تركته له لعله جرى ذلك على لساني لاجل موتي

من بينكم . لاني ما اكلتُ شيئاً منذ أيام وما اطعم في شيء . آخر ما يراني الله اتض
عهده ولو مت واعرثتهم . واكل اصحابي واقبل الليل وتفرقتنا الى مواضعنا التي كنا
فيها نبيت وأريت الى اصل شجرة كنت ابيت عندها . فلم يكن الا لحظة فاذا بفيل
عظيم قد اقبل وهو ينصر والصحراء تتدكدك بنعيره وشدة شغبه وهو يطلبنا فقال بعضهم :
قد حضر الاجل فاستلموا وتشهدوا . واخذنا في الاستغفار والتمسيح وطرح القوم
نفوسهم على وجوههم فجعل الفيل يقصد واحداً واحداً فيشقه من اول جسمه الى
آخره فاذا لم يبق فيه موضع الأشعثه شال احدى قوائمه فوضعها عليه وفسخه . فاذا علم
انه قد اتلفه قصد آخر فعمل به مثل فعله في الاول الى ان لم يبق غيري وانا جالس
منتصب أشاهد ما جرى واستغفرا الله واسبحه . فقصدي الفيل فحين قرب مني رميت نفسي
على ظهري فعمل بي من الشم كما فعل باصحابي ثم اعاد شتي مرتين او ثلاثاً ولم يكن
فعل باحد منهم ذلك وروحي في خلال ذلك تكاد تخرج فزعاً . ثم لف خرطومهُ عليّ
فشالني في الهواء فظننته يريد قتلي بقتله اخرى فجهرت بالاستغفار لما نعى خرطومهُ حتى
جعلني فوق ظهره فانتصبتُ جالساً واجتهدتُ في حفظ نفسي بموضعي . وانطلق الفيل
يهول تارة ويسمى اخرى وانا تارة احمد الله عز وجل على تأخير الفيل واطمع في الحياة
وتارة اتوقع ان يثور بي فيقتلني فاعاود الاستغفار وانا اقمسي في ذلك والتجرع من الالم
الشديد لسرعة سير الفيل . امراً عظيماً فلم ازل على ذلك الى ان طلع الفجر واشتد ضوءه
فاذا به قد لف خرطومهُ عليّ فقلت : قد حضر الاجل . فاستكثرت من الاستغفار فاذا به
قد اتلني من ظهره وتركني على الارض ورجع الى الطريق التي جاء منها وانا لا اصدق .
فلما غاب عن عيني ولم اسمع له حياً خرت ساجداً لله سبحانه لما رفعت رأسي حتى
احسست بالنس فاذا انا على ظهر حجة عظيمة فشيت عليها نحواً من فوسخين .
فاتهيت الى بليد كبير فدخلته فوجدت اهلها مني وسألوني عن حالي فاخبرتهم بالقصة فزعوا
ان الفيل سار في هذه الليلة مسيرة أيام واستظفروا سلامتي . واثقت عندهم حتى صلحت
من تلك الشدائد التي قاسيتها وتندى بدني ثم سرت مع التجار الى بليد على شاطئ
البحر فركبته ورزقني الله السلامة الى ان عدت الى بليدي

الاصمي وتقرئيه من المخطا . (٣١ : ١٩٠ - ٢٠)

وجدت في بعض الكتب عن الاصمي قال : كنت بالبصرة اطلب العلم وانا

مُقلّ وكان على بابنا بئال اذا خرجتُ بكرةً يقول لي: الى اين . فاقول: الى فلان المحدث . واذا عدتُ المساء يقول لي: من اين . فاقول: من عند فلان الاخباري واللغوي فيقول: ف يا هذا اقبل وصيتي انت شاب فلا تضيع نفسك واطلب معاشاً يمود عليك نفعه وأعطني جميع ما عندك من الكتب واطرحها في هذا الدن وأصب عليها من الماء . للشرة اربعة وابذه وانظر ما يكون منه . والله لو طلبت مني بجميع ما لديك من الكتب جوذة ما اعطيتك . فيضيق صدري ب مداومة الكلام حتى كنت اخرج من بيتي ليلاً وادخله ليلاً وحالي في خلال ذلك يزداد ضيقاً حتى أفضيتُ الى بيع آجر اساسات داري وبيعتُ لا اهتدي الى ثقفة يوم وطال شمري وأخلق ثوبي وأسخ بدني وانا كذلك متخبر في امري اذ جاء لي (جاءني) خادم للامير محمد بن سليمان . قال: أجب الامير . فقلت: ما يصنع الامير برجلٍ قد بلغ الفقر الى ما ترى

فلما رأى سؤ حالِي وتيسح منظري رجع فاخبر الامير بخبري وعاد اليّ ومعه تمخوت ثياب ودرج فيه بخور وكيس فيه دنائير . وقال: قد امرني الامير ان ادخلك الحمام والبسك من هذه الثياب وأدع باقيا عليك واطعمك من هذا الطعام (واذا بخوان كبير فيه صنوف الاطعمة) وأبجرك لترجع اليك روحك ثم اطعمك عليه . فسررت بذلك سروراً شديداً ودعوت له فقتت وعملت ما قال . ومضيت معه حتى دخلت على محمد بن سليمان فسلمت عليه فقبطني ورفعتني . ثم قال: يا عبد الملك قد اختوتك لتأديب ولدي امير المؤمنين فاعمل على الخروج الى بابه وانظر كيف يكون فشكرته ودعوت له وقلت: سمعاً وطاعة سأخرج شيئاً من كتي واتوجه . فقال: ودعني وكن على الطريق . فقبلت يده وابتعت جميع ما احتجت اليه من كتي وجعلت باقيا في بيت وسددت بابه واتمت على الدار عجوزاً من اهلنا تحفظها . وباكرني رسول محمد بن سليمان واخذني الى زلال (?) قد اتخذ لي وفيه ما احتاج اليه وجلس معي يتفق عليّ حتى وصلت الى بغداد . ودخلت على امير المؤمنين فسلمت عليه فردّ عليّ السلام وقال: انت عبد الملك بن قريب الاصعي . قلت: نعم انا عبد امير المؤمنين ابن قريب الاصعي . قال: اعلم ان ولد الرجل هجة قلبه وثمرة فزاده وهو ذا اسلم اليك ابني محمدًا بامانة الله فلا تعلمه ما يُفسد عليه دينه فعمل ان يكون للمسلمين إماماً . قلت: السمع والطاعة . واخرجه اليّ وتحوّلت (وتحوّلت) معه الى دارٍ قد أخليت لنا لتأديبه فيها وبها من اصناف الخدم

والفرس ما يسر وأجرى عليّ في كل شهر عشرة آلاف درهم. واسر بان يخرج اليّ في كل يوم مائدة فلزمت مع ذلك اقضي حوائج الناس واخذ عليها للرزاق (?) وانفذ جميع ما يجمع اولاً فاولاً الى البصرة فأبني داري واشتري ضياعاً وعتاقاً. فأقمت معه حتى قرأ القرآن وتفقته في الدين وروى الشعر واللغة وروى أيام الناس واخبارهم واستعرضه الرشيد فأعجب به. وقال: يا عبد الملك أريد ان يصلي باناس اماماً في يوم جمعة فاختر له خطبة وحفظه أياماً. فحفظته عشر أفرج وصلى باناس وانا معه فأعجب الرشيد به واخذته ثار الدراهم والدنانير من الخاصة والمائة واثنى (?) الجوايز والصلاة (والصلوات) على (عليّ) من كل ناحية فجمعت مالا عظيماً ثم استدعاني الرشيد. فقال: يا عبد الملك قد احسنت الخدمة فتشني (تضمن). قلت: ما عسيت ان لتقني وقد حزت آمالي. فامر لي بمال عظيم وكسرة كثيرة وطيب فاخر وعبيد واماء وظهر وفرش وآلة. قلت: ان رأي امير المؤمنين ان يأذن لي بالالام (?) الى البصرة وانكتابة الى عامله بها ان يخاطب الناس الخاصة والمائة بالسلام على ثلاث (ثلاثة) أيام واكرامي بعد ذلك فكتب لي عنه بما اردت وانحدرت الى البصرة وداري قد عمرت وضيحي قد كثرت ونصيتي قد فشت فانا تأخر عني احد. فلما كان في اليوم الثالث تأملت اصاغر من جاءني فاذا البقال وعليه عمامة وسخة ورداء نظيف وجبة قصيرة رقيق طويل في رجله جرموقان وهو بلا سراويل فقال لي: كيف انت يا عبد الملك. فاستضحكت من حماقه وخطابه لي يا كان يخاطبني الرشيد. قلت: بخير وقد قلت وصيتك وجمعت ما عندي من كسب العلم وطرحتها في الدن كما امرت وصيت عليه من الما. للعشرة اربعة فخرج ما ترى. ثم لحنت اليه بعد ذلك وجعلته وكيلي

مطبوعات شرقية جديدة

A Catalogue of the Greek Coins in the British Museum. COINS OF CYPRUS, by G. F. Hill. 1904, cXLIV+120 p.p. and XXVI Plates.

ماديات قبرس في لندن

لن خزنة المتحف البريطاني في لندن يسون منذ زمن طويل بضرة لا تصرف للمل في نشر التأليف النفيسة الموزدة بما يحتويه متحفهم من الكونوز الدفينة والماديات

الشيخة . وهاهنا كتاب جديد يُضاف الى ما نشره سابقاً من قوائم المصكوكات القديمة ألفه المستر هيل احد مترجمي النظارة في دار عاديّات لندن . وهو على رأينا من اضبط وادق ما وضعه مؤلفه هذا المجموع العلمي لانه لا يتضمّن فقط جدولاً صرفاً للآثار القبرية المصونة في متحف لندن بل تراه كتاريخ شامل لما ضرب في تلك الجزيرة قبل المسيح من المصكوكات . وزد على وصف تلك النقود بيان ما يرى منها ومن الفصوص القبرية المنقوشة في بقية الاطكخانات الاوربية ليتمكن العلماء من درسها والمقابلة بينها والبحث عن خواصها . وفي مقدّمته المسهبه لم يدع بحثاً تاريخياً او جغرافياً له علاقة بهذا الشأن الا وافرد له باباً ورّبما حلّ بذلك عدّة مشاكل اعتاصت على من قبله واهأ المباحث التي لم يفك معضلاتها فاهأ عرضها بوضوح ودقّة شأن من بالغ في درسها . وفي اول الكتاب خارطة ثم جدول للحروف القبرية وفي آخره رسوم للنقود القديمة وذلك كلّه غاية في الاتقان . على انّا كنّا وددنا لو نشر رسم الحروف القبرية ممثلاً لصورتها كما وردت في النقود ليس بالحروف الطبعية لاسيما الصفحة ١٠٨ وما يليها فلورست هذه الحروف والحروف الفينيقية ايضاً على هذا التوال لاستفاد الاثريون من ذلك فائدة تذكر فثشكر . وثني على همة المستر هيل في وصفه لأقدم الآثار القبرية ليس فقط لأن المتحف البريطاني اغني بها تماماً سواء ولكن ايضاً لسبب الايضاحات التي تستمدّها من الكتابات الفينيقية في قبرس . ومن أطلع على الكتاب اقرّ للسيو هيل بمعرفته التامة للآثار الفينيقية القبرية . وكذلك نعم ما فعل اذ أكد أنّ الحرفين الفينيقيين (OO) (وكذا يصوّر حرف العين في الفينيقية) لا يدلّان كما زعم البعض على الحرفين الأولين من اسم الملك ايثاغوراس . وهو زعم باطل كما يرى الكتاب الفاضل في الصفحة ١٠٩ من مقدّمته

س . ر

GRUPP (GEORG): *Kulturgeschichte der roemischen Kaiserzeit, II. Band. -Anfaenge der christlicher Kultur, München, Allgemeine Verlags-Gesellschaft, 8° VIII-622 S.*

تاريخ التمدّن الروماني في عهد القيصرية - الجزء الثاني

بعد ان صنّف السيو غروب كتاباً واسعاً في تمدّن القرون الوسطى بشرتاً أيضاً آخر اعظم منه شأناً في تاريخ التمدّن على عهد الرومان جمعه على قسرين فوصف في المجلد الأول حالة التمدّن الروماني قبل المسيح . وفي الثاني الذي بلغنا مؤخرًا حالته من بعد

الميلاد الى القرن الخامس . وهو عملٌ جليل يقتضي معارف واسعة من تاريخ وآداب
ومآثر شتى فضلاً عما يستدعيه من حسن الانتقاد لافراز هذه المواد وتبويبها وادماج
اسماها وبيان ارتباطها واستخلاص فوائدها العمومية . ونمّا لا يُنكر أنّ مؤلف هذا
الكتاب كثير الاطلاع متفنّن المعارف اودع تأليفه فوائد جنة قلما تجد مثلها في مصنفات
اخرى . ومع هذا قد اخذنا العجب من سكوتِه عن امور خطيرة وضربه صفحاً عن تأليف
بعض الاثريين الذين لم نجد لهم ذكراً في كتابه كالعالم المشاهير ماروكي وستروغزسكي
وروجيارو وشورر وريناخ ولا يستشهد بمصنفات ويليرت وكومنت ولا يعرف للبلنت
(Le Blant) غير كتابه في اعمال الشهداء . وكذلك وجدنا تعريفة لاثر القديس ابرقيوس
مخلاً ناقصاً ولم نذكره لكتابة بيكتوريوس المهمة ووجه العموم يمكن القول بأنّ المؤلف
لم يستند كثيراً من الآثار الحجرية . وما تأخذه ايضاً عليه انه يفيض في بعض التفاصيل
ولا يعطي كل قسم حقه من الايضاح فيذهب التاسب بين الاجزاء . فن ذلك انه لم
يخصص لتعريف ظهور الرهبانيات اكثر من خمس صفحات وروى اشتداد ديوقلسيان
على النصرى في اربع صفحات فقط . وما هو اعظم من كل ما تقدم انه نسي الاحكام
العمومية في الامور وفاته التحام بعضها بعض فلم يحسن النظر فيها اجمالاً بعد وصفه لها
افراداً . الا لأن هذه التناقض لا تمنع كون الكتاب من التأليف المهمة التي يحتاج الي
مطالعتها كل محبي تاريخ التمدن الروماني لاسيما انه كثير الوضوح سهل المطالعة تعين
على فهمه التصاوير التي ترينه وان كنا نود ان يُزاد في عددها

G. Ferrero. GRANDEUR ET DÉCADENCE de ROME. T. I. La Conquête.
Paris. Plon-Nourrit, 1904, in-16, IV-426.

الدولة الرومانية في ارتفاعها وسقوطها - الجزء الاول فوجعات الرومان

كان ظهر هذا التأليف اولاً بالاطالئة سنة ١٩٠٢ فاعاد صاحبه طبعه بعد اصلاحه
وتوسيعه . وهو يفتح كتابه بنظر عمومي عن لحوال رومية منذ نشأتها الى وفاة سيلاًثم
يقفل ما جرى من بعده الى عهد ولاية يوليوس قيصر لاسيا للامبريات التي حملت
الرومان على فتح بلاد غالية . وهو من الاحداث الخطيرة التي مهدت الطريق للملك
القيصرية . ومن خواص هذا الكتاب ان مؤلفه لا يطيل الكلام في وصف تجريدات

الرومان وفتوحاتهم إلا أنه يسمى خصراً في تعريف عيشتهم الاجتماعية في كل طور من اطوار تاريخهم فيصف احوالهم وصفاً شائناً يلذ القارىء ويوقفه على تصرفهم فيما بينهم ومع الامم التي كانت تحت حكمهم. ومما أحسن أيضاً في يسانه وصف الطرائق الاقتصادية التي تهجتها الرومان فكانت من اقوى العوامل لتأييد سلطتهم وتوسيع نطاق نفوذهم. وانشاء هذا الكتاب جامع بين متانة العبارة وبلاغة المعاني يمثل للقارىء ما يصفه كأنه يجيئه تجاه ابصاره وفي ذيل الكتاب عدة حواشٍ وفوائد عزلمها عن المتن تخفيفاً له عن الحوادث الثانوية. وكذلك اشار الى الكتب التي استند اليها في رواياتها لولا أنه يضع كثير من فوائدها بالاصطلاحات التي اصطلح عليها ولم يفك اسرارها للمطالعين

الاب ل. جلابرت

L. FISCHETTI. Pompéi d'une fois et Pompéi d'aujourd'hui. Baccarini, Milano, 1903, Prix 4 fr.

بهاى قديماً وفي برنا

هذا الكتاب مع صغر حجمه احسن دليل لآثار مدينة بُنياني الشهيرة ألفه الاستاذ البارع السيوفسكاتي مدرس الهندسة في كلية نابولي وناظر حفريات بُنياني. ولا يتضمن هذا التأليف من الفوائد قد تُقل الى معظم اللغات الاوردية ليستعين به الزوار المتواردون من كل صوب لمآينة هذه البقايا العجيبة. ومما تفرّد به هذا الدليل ان واضعه يجمع بين وصف آثار المدينة وصورها الفوتوغرافية الحاضرة ثم يضيف اليها رسومها الحقيقية كما كانت في عهد عزها فلا يفوت الزائر شي من احوال بُنياني ومفاخر الرومان في مبانيهم القديمة وطرائقهم الهندسية. ثم لن الصور والرسوم التي لا تقل عن ٥٦ صورة كلها غاية في الحسن والضبط لا يبالك من ينظرها من التاء على ذوق صاحبها ومعرفة لاحوال قسما الرومان. لا بل يستطيع الذين لم يمكنهم زيارة تلك الربوع ان يستفوا عنها بما يجدونه في هذا الدليل من الفوائد. ونحن نمض بحبي الآثار واصحاب المكاتب وارباب المدارس ان يزئوا به خزائهم الكسبية ويكفوها به ألباب احداهم لاسيا ان غنة نجس في جانب منافه

س. ر

GABRIEL FERRAND. Un texte arabo-malgache du XVI^e siècle. Paris, Imprimerie Nationale, 1904, pp.128, in-4°

اثر ملانسي بالريية

ان الآثار اللقرية في جزيرة مدغسكار اعز من بيض الاتوق وذلك لن فن الطباغة

لم يُعرف بينهم قبل ستين سنة إلا بدخول دُعاة الدين النصراني بين مشركي تلك الجزيرة وقد اتخذ الادريون لشركتهم الحروف الفرنجية مع بعض اصطلاحات خصوصية اتفقوا عليها أما الآثار المخطوطة فقاية ما يُعرف منها بعض اضافير من الورق النباطي التخذ من قشرة شجرة يستونها أقر وهي مكتوبة بالحرف العربي وتُحفظ في خزانة كسب باريس فأراد السيرفران احد قناصل فرنسة ان يدرس هذه الكتابات ليبيّن فحواها ويتحقّق خواصها اللغوية فنشرها كما وجدها في العربية واللفشية وقابها الى الفرنسية وفحص مفرداتها ومجلها وقابلها مع اللغة اللمشية الحاضرة فجا. عملاً منيداً جيداً لمن يجرون درس لغة مدغكار. أما مضمون هذه النصوص فأحراز وادعية وفصول دينية لسامية يظنّ السيرفران ان بعض اهل مسقط اتوا بها الى جزيرة مدغكار فنشروها بين سكانها في لغاتهم. على ان الاصل العربي مشحون بالاغلاط لا يكاد يستخرج منه جملة سالمة ل. ش

شذرات

دخول القهوة الى اوربة  كتب الدكتور بطرس بك (في المشرق ٦٨٥: ٦) فصلاً عن القهوة ولم يقف كاتبه الاديب على من شرب القهوة أول مرة في اوربة. واذ كنت قد عثرت على هذه الضالّة المنشودة بها في أبان مطالعاتي احيت قلبها لقراء المشرق: لأن السلطان محمّد الرابع ابن ابراهيم انفذ سفيراً من قبله سنة ١٦٦٩ الى لويس الرابع عشر ملك فرنسة وعهد بهذه المهمة الى مصطفى آغا سليمان راجي باشا فبعد ان التقى السفير عصاً ترحاله في عاصمة الفرنسيين احبّ ان يقيم في المدينة الادريّة حفلة على النمط الشرقي. ففرش محلاً في احدى نواديها اي في الشارع الذي كان يقطنه العثمانيون. وما كنت تجرد في تلك الغرفة إلا الاثاث الشرقي من طنافس فارسية وارسدة وطرفّات وغير ذلك. فما طرق ذلك مسمع الادريين حتى دفعتم الرغبة واخذتهم الدهشة وشرعوا يتقاطرون الى هناك افواجا من جميع الصنوف والطبقات ويسرحون طائر بصرهم في ذلك المرح. وزاد تجميعهم وعظم اندهالمهم عند ما شاهدوا عبيد السفير داخلين وعلى عاتق كل واحد منهم منشفة تطلق انواراً من حولها المطرزة بالخيوط الذهبية من اشهر صنائع التسطنطينية وبايديهم صراني بها اقداح صغيرة وشرعوا يتقدمون للحاضرين مشروباً اسود اللون مرّ المذاق يتصاعد منه الاخاخين (!) فاخذ

المدعون يتهامون ويتناشدون عما يكون هذا المشروب فعرفوا أخيراً انها التهموة . وبعد
مدة من الزمان انشأ احد المهاجرين الشرقيين في باريس في ريف القديس جرمان قهوة
ثم وسع دائرة شغلها فشاغ مذ ذاك شرب التهموة في سائر الاقطار الاربية . ي . غنية
﴿ حرف اللغة العيلامية ﴾



مثال الحروف البليانية المكتشفة
حديثاً في شوشن

ان اكتشافات شوشن التي اشرفنا
اليها في عدد سابق ابرزت عدة آثار
مخطوطة بقلم مجهول هو من اقدم
الخطوط والكتابات المعروفة .
وقد سمي السيردي مرغان مع
حضرة الاب شيل الدومينيكي
نسخ هذه الكتابات وتنظيم حروفها
التي تختلف في صورتها الحروف
المبارية وقد بلغ عدد الحروف التي
جمهاها نحو ١٠٠ حرف واتخذها
جدولاً وقد دعا هذا القلم بالقلم
العيلامي الاول (écriture proto-
élamite) ودونك مثلاً كما ورد على

بعض آجرها

﴿ الروم اللاتين في فلسطين ﴾ قرأنا في العدد الاخير من اصداء الشرق
(ص ٢٤٧) جدول الروم الكاثوليك في بلاد فلسطين فرأينا في قله فائدة . كان عند
الروم اللاتين في آنر سنة ١٩٠٣ في جهات فلسطين ١١٩ قساً . منهم في القدس
الشرف ١٠٤ وفي بيت لحم ١٥٠ وفي بيت ساحور ٤٠ وفي يافا ٥٠٠ (؟) وفي رلم الله
٧٠ وفي رملة ٣٥ وفي طيبة ٢٠ يعني بامورهم الدينية نائب بطريركي وهو السيد الجليل
بولس الي مراد مركزه في القدس وتسمه كهنة منهم اربعة رهبان وخمسة كهنة عالمين
عزب الا واحداً منهم . ولطائف في فلسطين عشر كنائس اثنتان منها في القدس . ولها
الدرسة الاكليريكية الشهيرة تحت ادارة الآباء البيض

الجمعيّة الروسيّة الفلسطينيّة ١٨٨٢ سنة بهيئة الفرندوق سرجيوس الذي فُجئت روسيّة بفقده في ١٧ شباط المنصرم وكان لهذه الجمعيّة ٩٢ مدرسة في سورّيّة وقلّطين سنة ١٩٠٤ يباغ عدد طالبها من ذكور واثاث ١١.٤٠٨ انفتت الجمعيّة على تهذيبهم ١٥٠,٠٠٠ روبل اعني نحو ٤٠٠,٠٠٠ فرنك فضلاً عما تتكلّفه في بناء الكنائس ومساعدة الزوّار الروس للاراضي المقدّسة الذين يقارب عددهم في السنة ١٠,٠٠٠ ومركز الجمعيّة في بطرسبرج

انساب بنو البحر

س ستما حتى شاع في الكعبة ميد انتقال البتول الطاهرة الى السماء ومن هو ازل كاتب ذكر ذلك وهل القول بانتقال المذوا الى السماء بالنفس والمجد من مفانث الايمان ميد انتقال البتول الى السماء وقدات في الكعبة

ج ان في العدد البشير الصادر في بيرلمون هذا العيد فصلاً مطوّلاً لمديره الفاضل تحيل السائل اليه ليراجعه وفيه الجواب على لسنته المختلفة
س كئنا سألنا قلاً مكاتبنا البغدادي الاديب حضرة الاب انناس الكركلي ان يقيدنا عن وجود التنابله في جهات العراق منذ القرون الوسطى الى ايانا . فاجابنا بما ملخصه:
بتايا التنابله في العراق

ج ان بني تغلب كما يظهر من كتاب انساب العرب كانوا في القرون الوسطى قد طردوا بني عقيل من البحرين واخرجوهم الى العراق ثم بعد ذلك عاد بنو عقيل لما ضعف امر تغلب فغلبوهم وصار اليهم الامر بالبحرين . قال ابن سعيد : « سألت اهل البحرين في سنة ٦٥١ (١٢٥٣ م) حين لقيته في المدينة النبويّة عن البحرين فقالوا الامر فيها لبني عامر من عقيل وبنو تغلب من جهة رعاياهم » . وفي القرن السادس عشر غادر قوم من التنابله فجاؤوا وسكنوا الحدّث وهبهب وخالص من نواحي بانعقوبا الى اداني نجد ويعرفون بالعواليبة وواحدتهم غالي او غلباوي يندون اليوم من « البر هيازع » الماندين الى آل عبيد (المشرق ٧ : ١٣٠) . وكان وقع عليهم سنة ١٨٩٣ دعوى جنائيّة فاقدمهم منها جناب ماروك افندي الحامي الشهير فبراً ساحتهم . ولهو ولا الاعراب هينة تختلف كثيراً عن ملامح مجاورهم . وفي طباعهم من رقة العواطف وانس الاخلاق وطيب الاعراق ما لا تجده في الاعراب جيرانهم . وهم يذكرون ان اصلهم من بني تغلب